Пам'ятайте про Україну!

СВОБОДА SVOBODA

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК — UKRAINIAN DAILY

Редакція і Адміністрація:
"Svoboda", 30 Montgomery St.
Jersey City, N.J. 07302
Телефони: (201) 434-0237
(201) 434-0807
з Ню Йорку (212) 227-4125
УНСоюз (201) 451-2200
з Ню Йорку (212) 227-5250

РІК LXXXIX. Ч. 34. ДЖЕРЗІ СИТІ і НЮ ЙОРК, ВІВТОРОК, 23-го ЛЮТОГО 1982 ЦЕНТІВ 25 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK, TUESDAY, FEBRUARY 23, 1982 No. 34. VOL. LXXXIX.

ІНФОРМУЮТЬ ПРО 90-РІЧЧЯ ПАТРІЯРХА ЙОСИФА

Ню Йорк, Н.Й. (В.Д.). — В дні 17-го лютого 1982 року відомий нюйоркський щоденник „Ди Ворлд Нюс", у спеціяльному репортажі Богдана Фарими з Бонну, Західня Німеччина, подав повідомлення, уривки з якого подаємо нижче:

„Український кардинал, який провів 18 літ в совєтському концентраку, обходить сьогодні у Ватикані 90-річчя свого народження.

Кардинал Йосиф Сліпий, голова Української Католицької Церкви і піонер екуменістичного руху в Східній Европі, приймає побажання та відвідини своїх вірних з цілого світу.

Коли Україну загарбав Совєтський Союз у наслідок договорів після Другої світової війни, католицька і православна церкви (українські), були зліквідовані і контрольована Російська Православна Церква стала одинокою дозволеною релігією.

Архиєпископові Сліпому запропоновано було пост патріярха Російської Православної Церкви, від чого він відмовився, після чого його засуджено на сім років примусової праці. Цей присуд був продовжуваний кілька разів аж до 1963 року, коли прем'єр Нікіта Хрущов звільнив його по 18-ти роках ув'язнення в цілі поліпшення відносин з Ватиканом.

Західня Україна була під пануванням Польщі, яка не дозволяла католикам візантійського обряду встановити університет чи теологічні факультети при існуючих університетах.

Український архиєпископ Львова Шептицький заснував тоді Богословську Академію і призначив Сліпого її ректором.

В наступних роках він проводив міжнародні і міжконфесійні конференції у співпраці з уніятами в Румунії і Мадярщині перед тим заки став наслідником Шептицького як архиєпископ після його смерти в 1944 році.

В 1946 році Сліпий і понад 2,000 українських єпископів і священиків були ув'язнені тому, що не співпрацювали зі совєтами. Після його звільнення в 1963 році, Сліпий продовжує свою працю для Української Католицької Церкви в екзилі.

Не зважаючи на совєтський натиск на Ватикан примусити його мовчати та погрози для церкви в катакомбах в його рідному краю, Сліпий організував семінарії для українських священиків та критикував совєтське переслідування його віри, виступаючи на Другому Вселенському Соборі.

Назначений папою кардиналом, Сліпий є патріярхом Української Католицької Церкви, яка відзначуватиме своє 1000-річчя в 1988 році.

Його заступником є архиєпископ Мирослав Любачівський з Філядельфії".

Жінки плянують конференцію

Ню Йорк, Н. Й. (Г.С.). — Українські молоді жінки, зацікавлені суспільно-громадським та культурним життям нашої спільноти, організують велику жіночу Конференцію в днях 2-3-го жовтня ц.р. на Союзівці.

Здобувши належне місце в Америці, українська молода жінка стала віч-на-віч з дійсністю, у якій знаходиться українська спільнота. Свідомість великого впливу жінки на формування майбутности української громади, спонукала молодих жінок вглянути в нутро складних проблем нашої дійсности.

Плянована Конференція проходитиме під гаслом „Українська жінка між двома світами". Програма Конференції включатиме панелі, семінарі та дискусії на актуальні теми: українська ідентичність, українські школи, українська мова, молоде покоління, мішані подружжя, українські організації, соціяльні процеси, жіночий рух, громадська діяльність, духова спадщина, політика, українська преса, українська „супер жінка" та інше. Під час Конференції буде виставка жіночих праць, учасниць цієї Конференції.

Ініціятором і спонзором Конференції є Союз Українок Америки. Конференцію організують і є в її діловому комітеті членки і не-членки СУА, жінки різних переконань і віровизнань.

Члени Організаційного комітету: Оленка Савицька — голова; Ксеня Драґан і Марта Андріюк — заступниці; Христя Добчанська-Мельник — протоколярна і кореспонденційна секретарка, Христя Товпаш — касир Ірина Ратич — зв'язкова СУА. Програмова комісія: Мирося Ваньо, Люба Сіра, Марта Федорів, Христя Добчанська-Мельник, Мотря Шараневич, Ока Грицак, Соня Слободян. Пресова комісія: Анізія Гандзя Савицька, Рома Сохан-Гадзевич, Марта Бачинська. Виставкова комісія: Ірена Федишин, Надя Шміґель, Анна Бойчук. Фінансова комісія: Христя Товпаш, Марійка Карлик, Евгенія Дячук. Організаційна комісія: Діяна Сенежак, Мирослава Знаєнко, Марія Мотиль.

За інформаціями слід звертатися до Організаційного комітету, 108 Друга авеню, Ню Йорк, Н. Й., 10003.

СВЯТКУВАННЯ 90-РІЧЧЯ ПАТРІЯРХА В САН ФРАНСИСКО

Сан Франсиско, Каліф. — В неділю, 7-го березня ц.р., тут з нагоди 90-річчя Патріярха Йосифа Архиєрейську Святу Літургію відслужить в 10-ій годині рано Владика Іннокентій Лотоцький, ЧСВВ, в українській католицькій церкві Непорочного Зачаття Пречистої Діви Марії, 215 Силлимен вул.

Негайно після Літургії відбудеться бенкет в честь Патріярха в парохіяльній залі. Святочну промову виголосить Владика Іннокентій. Вступ на бенкет 10 дол. від особи. Весь прихід призначений на Патріярхальний Фонд.

Канадська бібліотека затвердила звіт проф. Я. Рудницького

Оттава (ОУПС-УІБ). — Керівник Відділу розбудови Крайової бібліотеки Канади повідомив проф. Ярослава Рудницького про прийняття його звідомлення про „Україніку Канадіяну" та його рекомендацій щодо її поширення; частково звіт проф. Рудницького буде друкований у виданнях бібліотеки вже незабаром.

Як відомо, проф. Рудницький працював у Крайовій бібліотеці в роках 1980-81 і в звіті вказав на шляхи, як збільшити стан її українського книгозбору. На його думку, українці в Канаді надрукували в роках 1903-1950 понад 3,000 назв книжок, брошур, періодиків тощо й тільки біля 25 відсотків цієї продукції зберігається в Оттаві. Між рекомендаціями проф. Рудницького є, між іншим, купівля старих українсько-канадських видань, зокрема з періоду між обидвома світовими війнами, їхня репродукція на випадок неможливости закупу та опрацювання інших публікацій із „Канадіяни етніки", тобто інших видань крім англо-франко- та україномовних із часу перед 1950 роком.

Розпочався французький експеримент

Париж, Франція. — Після схвалення Конституційною радою зревідованого на вимогу тієї ради проєкту націоналізації різних банків і індустріяльних підприємств соціялістичний уряд Франції зразу перейшов до переведення в життя того великого експерименту.

Французька економіка, як і економіка решти світу з такими винятками, як Японія чи Китай, знайшлася в імпасі. Французький соціялістичний уряд пропонує вихід з того імпасу шляхом націоналізації значного числа банків та ключових індустріяльних підприємств. Націоналізація підприємств — річ у Франції не нова. Після Другої світової війни генерал де Ґолль, тоді президент Франції, перевів націоналізацію великих французьких автомобільних заведень Рено, і з того часу вони працюють задовільно, а навіть в деяких роках краще, як такі самі підприємства у приватних руках. В найближчих днях держава призначить нових керівників для знаціоналізованих підприємств. Після консолідації першої фази націоналізації раннім літом цього року буде переведена її друга фаза.

В першій фазі націоналізації перейшли у державні руки такі відомі символи французької вільної господарки, як славний Банк Ротшильдів, який був не лише важливою частиною світової системи банків родини Ротшильдів, але також був базою для численних афіліяцій і розгалужень в усяких інших ділянках господарського життя у Франції та поза нею. Перейшов у державні руки також передовий у французькому банківництві банк Паріба-Компані фінансіє де Парі—Банк Суез. З промислових підприємств перейшли в державні руки летунські фабрики Марсель Бассо, які продукують французькі бойові літаки типу Міраж, найбільший виробничий центр алюмінію Пешіні Южін Кюльман, енерґетична централя Компані Женераль д'Елєктрісіте і багато інших.

Після проведення цілої націоналізаційної програми в життя, 75 відсотків французького банківництва опиниться у руках держави, 29 відсотків індустріяльної продукції і 23 відсотки всіх робітників у Франції працюватимуть для держави. Всі приватні власники знаціоналізованих підприємств отримають відшкодування, яке досягне в загальному суми понад вісім більйонів долярів. Із закордонними фірмами ідуть розмови в справі висоти відшкодування. Первісний проєкт такого відшкодування, що його представив уряд Міттерана, Конституційна рада відхилила, як не конституційний і тому уряд мусів його доповнити. Сплата відшкодування триватиме 15 років і буде доконувана випусками відповідних серій державних бондів, які приноситимуть також відсотки для колишніх власників у відповідній висоті.

Перша реакція на акцію соціялістичного уряду здебільшого неґативна. Загал суспільства здезорієнтований і непевний, чи державний заряд підприємств буде направду кращий від приватного, а дотеперішні власники вже виявляють цілий ряд недоліків. Головними небезпеками з фінансового боку є те, що держава в намаганні доказати правильність своїх потягнень може вкладати надмірні фонди в розбудову й поширення підприємств та піднесення їхнього виробництва і тим може розхитати ринок та існуючі господарські відносини як всередині Франції так у зв'язках із закордоном, а крім цього під тиском профспілок і соціялістичних доктринерів держава вхлонюватиме безробітних понад міру у свої підприємства і тим буде зменшувати їх продуктивність та виплатність, як це має місце в СССР та в інших сателітних країнах.

Шеф штабу збройних сил ЗСА пропонує зміни

Вашінґтон. — У контрасті до традиційних західніх норм у командуванні збройними силами, ЗСА не мають окремого генерального штабу, який керував би справами усіх родів зброї. В ЗСА є своєрідне колеґіяльне керівництво — З'єднані шефи штабу, — яке складається з назначуваного Президентом на два роки предсідника і командирів трьох родів зброї, армії, морської фльоти, летунства та корпусу морської піхоти.

Особливістю американського штабу є те, що представник кожного роду зброї є в подвійній функції, тобто головного шефа своєї зброї та члена генерального штабу. З огляду на те, що він мусить у першу черґу дбати за свою зброю, він боронить її інтереси і її точки зору в усіх питаннях. А тільки предсідник є координатором тих різних поглядів і інтересів.

Теперішній предсідник З'єднаних шефів штабу, генерал Дейвид Джовнс, виступив наперед у пресі, а відтак на зустрічі з репортерами з пропозиціями змін у структурі генерального штабу збройних сил ЗСА. Він не запропонував перебудови тієї структури на загально прийнятий у світі лад, але висунув своєрідну посередню форму. Він не пропонує уніфікації командування усіми збройними силами, а тільки такі зміни, які уможливили б більш органічну координацію у відрізненні від дотеперішньої співпраці. Дотеперішній штаб збройних сил складається з близько 1,500 старшин, які входять у склад своїх родів зброї і репрезентують їх у штабі. Вони звичайно виконують функції у генеральному штабі впродовж менш як двох років, а тоді вертаються назад до своїх родів зброї.

Генерал Джовнс заявив, що він плянує перевести намічені зміни до кінця своєї каденції на пості предсідника З'єднаних шефів штабу, тобто до кінця літа цього року. Згідно з його інформаціями він уже перевів вступні розмови в тій справі з іншими членами З'єднаних шефів штабу і на ділі всі вони погоджуються з потребою змін у тому напрямі.

Іран приготовляє відхід аятолли Хомейні

Тегран, Іран. — Інформаційне аґентство іранського уряду Парс подало до публічного відома, що незабаром відбудуться в Ірані спеціяльні вибори, які оберуть керівне тіло, що перебере владу від аятолли Хомейні або після нього.

Іранські офіційні чинники категорично заперечують, що Хомейні є хворий та що він не в силі виконувати свої обов'язки. Хомейні має 81 років і більш як рік тому мав серцевий удар після якого він значно обмежив свої виступи й не бере участи в різних урядових функціях. Населення в Теграні говорить, що він близький смерти. Останньо повідомлено офіційно, що він „взяв відпочинкову відпустку".

Підтримуючи свої тверд-

(Закінчення на стар. 8)

ЗАПОВІДАЮТЬ НОВІ ЗМІНИ В ПОЛЬЩІ

Варшава, Польща. — У зв'язку із заповідженими нарадами Центрального Комітету Польської Об'єднаної Робітничої (комуністичної) партії, яка все ж таки хоче підкреслити свою провідну ролю у керівництві державою, і опублікуванням нових заряджень у справі робітничих профспілок, в Польщі правдоподібно наступлять далекойдучі зміни не тільки персонального, але також структурального характеру.

Політичні спостерігачі думають, що на засіданні ЦК ПОРП так звана „правиця" напевно зудариться з поміркованими членами ЦК, які воліли б знесення воєнного стану в Польщі і привернення стану, який існував перед 13-им грудня, з тією різницею, що вони погоджуються з пропозиціями уряду, що вільна профспілка „Солідарність" повинна обмежитись до репрезентації інтересів робітництва і визнати провідну ролю комуністичної партії в житті народу. Реакціонери натомість взагалі не допускають можливости відновлення „Солідарности" і домагаються цілковитої перебудови профспілкового руху, який, на їхню думку, повинен бути повністю підпорядкований урядові.

В тому дусі був опублікований документ про профспілки з якого виразно виходить, що компартія заборонить всяку профспілкову активність колишнім провідним членам „Солідарности" і супротивлятиметься всяким страйкам. Варшавське радіо при тому повідомило, що перший секретар ПОРП, прем'єр-міністер і міністер оборони, а тепер голова Військової ради національного спасіння Войцех Ярузельскі поїде в березні на консультаційні розмови до Москви. Ця його подорож, — кажуть західні дипломати вказує на те, що кремлівські лідери задоволені теперішнім режимом в Польщі.

Після нарад Центрального Комітету ПОРП відбудеться засідання парляменту. Також польський єпископат відбуде свої наради, на яких архиєпископ Юзеф Ґлемп поінформує церковних достойників про свою подорож до Ватикану і його зустріч з Папою Іваном Павлом II.

У світі

ГРЕЦЬКИЙ СОЦІЯЛІСТИЧНИЙ УРЯД АНДРЕАСА Папандреу викликав констернацію серед грецького суспільства, а в слід за тим і в міжнародних політичних колах, коли повідомленням, що він і Спірос Кіпріяну, президент Кипру, більше як одна третя якого вже від декількох років окупована турецькою армією, відбудуть „наглу нараду". Для заспокоєння публічної опінії канцелярія прем'єра Папандреу видала опісля додаткове пояснення, що зустріч має в пляні обговорити актуальні справи в позитивному, мирному змислі. Речник уряду Демітріос Марудас до того додав, що немає найменших причин до будь-яких алярмів, бо обидві сторони шукають мирної полагоди цілої справи. Ці вияснення й запевнення тільки частково заспокоїли публічну опінію Греції, яка переживає час поважних внутрішніх напружень у зв'язку з аґресивною зовнішньою і внутрішньою політикою теперішнього уряду. Відновлення тісних політичних зв'язків між соціялістичним урядом Греції і Москвою спричинило зміцнення совєтської підтримки у конфлікті з Туреччиною з приводу Кипру, а це своєю черґою скріпило вимоги Греції, щоб Туреччина безумовно евакуювала свої війська з того острова.

СТВЕДЖЕННЯ РІЗНИМИ МІЖНАРОДНИМИ чинниками факту, що совєтські військові частини вживали й вживають хемічної зброї й поширення інформацій про це в усьому світі дошкулює Москві до тої міри, що вона робить численні протизаходи. Одним з тих протизаходів є пропаґандивне висунення пропозиції про заборону вживання хемічної зброї. Ту свою пропозицію Москва сполучина з нападом на Вашінґтон, нав'язуючи до пляну президента Роналда Реґена вставити в державний бюджет відповідну суму для дослідів над хемічною зброєю, а зокрема над обороною проти неї. Секретар оборони ЗСА Каспар Вайберґер при цій нагоді заявив, що Совєтський Союз не лише має найрізнорідніші роди хемічної зброї, але й вишколені військові відділи для користування нею. В світлі того факту совєтська пропозиція заборони хемічної зброї є звичайною цинічною пропаґандою.

ДЕНҐ ШІЯОПІНҐ, ФАКТИЧНИЙ, ХОЧ неформальний провідник КНР після 37 днів відсутности появився знову у Пекіні. Після свого повороту він взяв участь в сніданку в честь колишнього пануючого, а відак прем'єра Камбоджі, князя Нородома Сіганука. Вістку про поворот Денґа до Пекіну китайські офіційні чинники розреклямували як найбільше, щоб заперечити попередні вістки про його відхід від влади. Після повороту Денґа китайські засоби масової інформації подали список міст, де він у часі своєї поїздки перебував, та програму його заходів, які він перевів у різних провінціях. В часі привітання Сіганука Денґ виголосив політичну промову, яка виразно показує, в якому напрямі уряд КНР хоче розвивати свою діяльність у найближчому майбутньому. Одним з перших завдань є упорядкувати персональні питання на вершку державної адміністрації. В багатьох випадках обсада різних постів дубльована, або на постах ще й далі перебувають старі давні працівники, хоч своєчасно іменовано нових. Деякі з працівників із старости уже нічого не можуть робити, але китайський звичай не дозволяє їх усувати з їхніх позицій. Так само державна влада має намір перевести грунтовну боротьбу з корупцією, яка загніздилася навіть у найвищих владних ешелонах.

ВИБОРИ ДО ПРОВІНЦІЙНОГО ПАРЛЯМЕНТУ в Альберті принесли неабияку несподіванку. Проти всяких сподівань лідер західньоканадських сепаратистів вибраний до парляменту великою більшістю голосів у своїй окрузі. Ґордон Кеслер є головою групи, яка виступає під назвою „Західньоканадський концепт", та яка пропаґує сепарацію західніх провінцій Канади і створення з них окремої державної формації, що може але не мусить тісно співпрацювати з рештою Канади. Вибір Кеслера подавляючою більшістю голосів — він дістав 42 відсотки усіх голосів, відданих у тих виборах чотирьох кандидатів — у виборчій окрузі, яка 40 років вибирала кандидата Соціяльного кредиту заскочив публічну опінію Канади та політичні кола. Як відомо, Альберта має найбільші в Канаді нафтові резерви та інші природні багатства і теперішній консервативний провінційний уряд прем'єра Пітера Лоґіда веде дуже сепаратну провінційну лолітику.

САМВИДАВ ПРИГАДУЄ ВАСИЛЯ СПИНЕНКА

Гельсінкі, Фінляндія (УІС „Смолоскип"). — Є багато українських політв'язнів, про яких немає майже жадних інформацій на Заході. До таких політв'язнів належить і Василь В. Спиненко, якому 37-ий рік і якого переслідують і ув'язнюють безперервно повних 15 останніх років. Зараз В. Спиненко насильно ув'язнений в психіятричній лікарні в Макіївці Донецької области.

Нижче подаємо розповідь про В. Спиненка, яка дісталася на Захід шляхами самвидаву в перекладі з російської мови і з деякими скороченнями.

„Згадаймо про забутого!

Спиненко Василь Володимирович народився 19-го вересня 1945 року. Жив і навчався до закінчення школи в м. Макіївка Донецької области. Після одержання середньої освіти поступив у Донецький державний університет на філософський факультет. Одначе на II курсі у нього виник конфлікт з деканом факультету за неортодоксальний підхід до марксистсько-ленінської філософії. Він був звинувачений у ревізіонізмі, виключений з інституту і відразу покликаний в армію в 1967 році.

Ще навчаючись на другому курсі, Спиненко пробував створити групу з інтелектуально розвинутих молодих людей з метою перегляду перестарілих положень офіційної філософії. Свою групу він назвав „Союз інтелектуалів". Згодом Спиненко прийшов до висновку про безкорисність перегляду марксизму і необхідність створення нової філософії, котра, згідно з його викладом, була б справді науковою, неортодоксальною, здібною відповісти на всі питання сучасности на вищому інтелектуальному рівні. Цій філософії Спиненко дав назву „Нова революційна теорія".

Перебуваючи в лавах збройних сил, Спиненко рішив поширити соціяльну базу своїх прикильників за рахунок притягнення військовослужбовців, незадоволених існуючою дійсністю, перетворивши вузьку групу інтелектуалів-однодумців в політичну партію. У тому часі Спиненко продовжував вперто займатися самоосвітою.

Події Празької весни зробили на нього незабутнє враження, прискорили формування теоретичних і політичних поглядів.

Після демобілізації з армії В. Спиненко приступив до організаційного оформлення опозиційної політичної партії.

В серпні 1970 року в Макіївці, у себе в помешканні, Спиненко зумів провести організаційну конференцію, на якій були розглянуті теоретичні основи діяльности партії, програма і статут, а також було прийнято рішення про укладення „Маніфесту" і розповсюдження того документу.

Діяльність партії охопила ряд міст: у Донецьку, Свердловську, Горькому, Макіївці та в Н-Тагілі були створені або творилися партійні організації, на чолі яких стояв Координаційний комітет. Між організаціями і цим Комітетом був наладжений кур'єрський зв'язок.

Одначе на початку 1971 року дані про діяльність опозиційної партії потрапили в органи КҐБ. Від 12-го березня до 12-го квітня 1971 року органи КҐБ провели арешти ряду членів цієї

(Закінчення на стар. 8)

В Америці

ПЕРЕСТОРОГА ГЕНЕРАЛЬНОГО ПРОКУРАТОРА Вілліяма Френча Смита тим молодим людям, які з байдужости чи зумисне зіґнорували реєстрацію до військової служби і тим самим порушили федеральний закон, не залишилась без наслідків. Поборова служба інформує, що число осіб, які виповнили реєстраційні листи значно збільшилося від того часу. Як відомо, В.Смит перестерігав молодих осіб, що він допильновуватиме, щоб закони ЗСА були респектовані американськими громадянами і що Департамент справедливости притягатиме до судової відповідальности порушників цього закону.

МИНУЛОГО ТИЖНЯ, 17-ГО ЛЮТОГО Ц.Р., В Данмор, Па., помер на 59-му році життя, правдоподібно на удар серця, один з кращих суддів бейзболу Нестор Хиляк, народжений в Олифанті Пенсильванія. Свою кар'єру в бейзболі він розпочав замолоду. В 1950 році він перейшов на працю канадсько-американської ліґи, потім в 1952 році до міжнародної ліґи, а в 1954 до Американської ліґи. Н. Хиляк був суддею в п'ятьох світових серіях бейзболу, трьох змагань за мистецтво в Американській лізі та інших важливих змаганнях. В Ню Йорку, комишенер Буві Кюн, віддаючи пошану Н. Хилякові, заявив, що він кожного разу коли оглядав змагання за світовий чемпіонат набирав все більшого й більшого респекту до Хиляка.

РЕСПУБЛІКАНСЬКА ПАРТІЯ МОЖЕ ПОТЕРПІТИ серйозну поразку у середньозахідніх стейтах ЗСА під час виборів осінню цього року, бо аж три її сильні кандидати не зацікавлені у перевиборі. Губернатор Роберт Рей з Айови, Джеймс А. Ровдс з Огайо і сенатор Вілліям Ґ. Милликен з Мишиґену не кандидуватимуть більше на ці становища і це створює загрозу втрати тих становищ в користь демократів.

СТЕЙТОВИЙ АПЕЛЯЦІЙНИЙ СУД В НЮ ЙОРКУ вирішив, що так звана Рада міської транспортації не є зобов'язана охороняти пасажирів перед злочинами в підземках і міських автобусах, чи витрачати гроші на додаткових поліцистів у спеціяльно загрожених частинах міста. На думку суду, поборенням злочинности повинні зайнятись міські чинники, поліція і суди відповідальні за злочинство в окремих місцевостях.

ГЕНЕРАЛЬНИЙ СЕКРЕТАР ОБ'ЄДНАНИХ НАЦІЙ Гавіє Перез де Куеяр найменував 49-річного австрійця Курта Герндля, професійного дипломата і довголітнього урядовця в ОН, на голову Ради оборони прав людини. Герндль замінить на цьому пості Тео ван Бовена, якого договір з ОН вигасає 30-го квітня. Бовен, 48-річний голляндський дипломат, зазнав під час свого урядування чимало прикростей і критики зі сторони латиноамериканських дипломатів за те, що він систематично критикував порушення прав людини в Латинській Америці, але натомість не добачав такого порушення в Совєтському Союзі й інших комуністичних країнах.

ПРЕЗИДЕНТ РОНАЛД РЕҐЕН, НА ДУМКУ приватних спостерігачів, не дуже охоче погодиться на зміну у бюджеті і крім звернення до республіканських конґресменів із закликом, щоб вони підтримували проєкт урядового бюржету, досі не зробив основних змін в цьому документі. Деякі поінформовані особи твердять, що Президент спиратиметься на підтримку народу у переконанні, що на зміну поглядів законодавців впливатиме більше публічна опінія, як урядові особи.

СВОБОДА SVOBODA
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY
FOUNDED 1893
Svoboda USPS (30-420 ISSN 0274-6964) is published daily except Sundays, Mondays, and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302
Subscription 1 year — $40.00, 6 months — $22.00, 3 months — $12.00
UNA members 65¢ a month. Change of address — 50¢. Make checks or money orders payable to "Svoboda"
Postmaster: Send address changes to "Svoboda", P.O. Box 346, Jersey City, N.J. 07303
P O Box 346 Jersey City N J 07303

ЗСА,Ізраїль, араби

В останніх тижнях секретар оборони Каспер Вайнберґер і окремо державний секретар Александер Гейґ відвідали кілька арабських держав, згідно зі започаткованою уже президентом Картером політикою — шукати приятелів і союзників також у тих арабських країнах, які є проти комунізму та орієнтуються на Захід. Ці подорожі були успішні, бо ось, наприклад, марокканський король Гассан II, що його відвідав Гейґ, радо погодився на встановлення на водах і суші його країни американських баз з уваги на загрозу для його країни від неприємного сусіда, Лівії з її аґресивним диктатором Муаммаром Каддафі. Каспер Вайнберґер відвідав м. і. також Йорданію, король якої Гуссейн відомий із своєї прозахідньої орієнтації, але Йорданія не визнала ще державности Ізраїля: Ізраїль окупував йорданську територію на правому березі Йордану і анексував східню частину Єрусалиму, яка була під суверенністю Йорданії. Коли появилася вістка, що у нараді Каспера Вайнберґера з королем Гусейном говорено про можливість достави Йорданії найновіших військових джетів-бомбардувальників типу „Ф— 16" і ракет на середню віддаль — в Ізраїлі настало збентеження й обурення.

Ізраїльський прем'єр Менахем Беґін склав різку заяву у парляменті („кнессеті") і на його заклик ізраїльський парлямент прийняв резолюцію з вимогою „з'ясувати" цю справу, бо, мовляв, достава Йорданії такої зброї становить для Ізраїля смертельну загрозу. Зокрема у тій резолюції говорилося, що „Ізраїль не допустить до такої достави зброї Йорданії", що значило, що Ізраїль мобілізуватиме в Америці впливову жидівську громаду й конґресове „лаббі" проти пляну Президента — затіснити зв'язки з Йорданією.

Панічні настрої в ізраїльській державній верхівці виявилися безпідставні. Коли 16-го лютого ц. р. новий ізраїльський амбасадор в ЗСА Моше Аренс пред'явив президентові Реґенові свою вірчу ґрамоту, Реґен відчитав свого листа до Менахема Беґена зі запевненням, що ЗСА не змінять своєї політики супроти Ізраїля, як свого „приятеля і союзника". Реґен заявив теж, що секретар оборони Вайнберґер не зголосив пропозиції на вислання Йорданії додаткової зброї.

Проте фактом є, що Каспер Вайнберґер, відвідавши Йорданію, знаходився тільки за 30 миль від кордону Ізраїля, але не полетів до Єрусалиму і, треба здогадатись, що це була плянована демонстрація — за згодою від Реґена. Скрайня непримирлива постава ізраїльського прем'єра Менахема Беґіна відштовхує державну верхівку Америки, яка підтримує Ізраїль, але хоче й згоди з арабським світом.

ІРАНСЬКІ СТУДЕНТИ, ПОСТІЙНІ МЕШКАНЦІ у З'єднаних Стейтах Америки, висловили своє затурбування новою хвилею новоприбулих студентів з Ірану, які масово реєструються на студії в американських коледжах і університетах. Давніші іранці думають, що аятолла Хомейні зумисне вислав велике число „студентів" до ЗСА для „допильнування" льояльности іранців до його режиму і шпигунства в користь теперішнього уряду в Ірані. Справу масового прибуття іранців до ЗСА розглядатиме на прохання багатьох законодавців, спеціяльна комісія Палати Репрезентантів для справа шкільництва і виховання.

ЧИМАЛЕ ЗАНЕПОКОЄННЯ СЕРЕД американської колонії в Бейруті, столиці Ливану, викликало схоплення терористами в білий днеь на вулиці міста американського громадянина та його двох товаришів, які були з ним в авті. Схоплений Томас Андерсон є керівником американської нафтової фірми Калтекс в Бейруті. Після декількох годин схопленого випущено, а терористи пояснили, що зробили це з огляду на те, що їх не прийнято на працю.

Михайло Кучер

ПОНАД ГОЛОВИ СТОЛІТЬ

Перше, що кидається у вічі при погляді на несовєтський світ — це величезна різниця між його народами на шляху до цивілізації. Некомуністичний світ – це різноманітна мозаїка розвитку людства. Якщо різницю у розвитку народів некомуністичного світу міряти одиницями часу, то ті народи стоять один від одного на віддалі тисяч років. Уже один той чинник має велике значення і він викликає напруження та безконечний ланцюг конфліктів у міжнародному житті. Такі конфлікти завжди використовує Москва. Досить при тому нагадати, що некомуністичний світ має у своєму складі традиційний учорашній колоніяльний світ, який знаходиться у стані великих конфліктів та напружень, а то й розпаду. Власне у тому полягає легке проникання совєтської пропаганди у народи Африки. Цей факт також являється причиною неспокою у ділянках політики, соціології та філософії.

Технічна революція нашої доби — також причина до конфліктів. Дехто бачить у технічній революції шлях до спасіння і задоволення бідних та неосвічених, але воно ледве чи так.

Американці мають нахил розглядати технічний прогрес як засіб до економічного поступу. У деякій мірі це так, але не для відсталих народів.

Людина психічно перебуває під впливом своїх предків, вона пов'язана з звичками і заповітами, які отримала від минулих поколінь. Це стається несвідомо, так би мовити, самособою. Там, де авторитет минулого захитався і він зменшується дуже хутко, де минуле перестає або перестало бути надійним керівником на всі випадки життя, постають конфлікти. Де досвід батька відкидає син, там підстави духовного здоров'я людини хитаються або нищаться. Виникає почуття непевности і страху. Поведінка і поступовання стає нестриманим та аґресивним. У старих культурних народів — філософія екзистенціялізму. Такі наслідки епохи хутких технічних і соціяльних перемін.

Частина людства відірвалась від звичного минулого. Поступ великою силою кидає цю частину людства понад голови століть у нову, незнану, ворожу технічну стратосферу. Тому у передбаченій будуччині не можна сподіватися у некомуністичному світі спокою та відсутности насильства. Учорашній колоніяльний світ зник, але його проблеми покищо залишилися. Наприклад, створення держави Ізраїль, якому ЗСА співчували, витворило серію конфліктів збройного характеру. І ці конфлікти не може вирішити ані Америка, ані Об'єднані Нації.

Причини міжнародних конфліктів – дуже складні. Вони виникають тому, що історія не має засобів задоволити однаково (за бажанням) усі незадоволені народи. Розвиток цивілізації проходить так хутко, що народи не мають часу до такого темпу пристосуватися. Брак освіти — також причина до хаосу.

ЗСА мають нахил вирішувати міжнародні проблеми при допомозі організації міжнародної парляментарної процедури. ЗСА хочуть застосувати методи своєї демократії у міжнародних маштабах. Серед американських політиків відчувається ніби сором за свою силу у порівнянні з малими слабими відсталими народами. Звідси випливає перебільшене співчуття до малих нових націй, які того співчуття не розуміють і не завжди на нього заслуговують.

ЗСА стараються грати велику ролю у багатосторонній дипломатії, але надії на те, що Об'єднані Нації будуть успішно вирішувати проблеми міжнародної безпеки не справдилися. Вина тут у великій мірі очевидно по стороні Совєтського Союзу.

В Асамблеї числом домінують малі, нові, відсталі народи, себто їх представники, які ті народи не вибирали. Тому кожна комбінація таких країн, плюс совєтський бльок, можуть знівечити і нівечать та нівелюють голос ЗСА та партнерів НАТО.

Ще недавно у ЗСА було переконання, що декляматційного характеру резолюція, якщо вона здобула більшість голосів в ОН, важливіша від конкретної акції, яка могла б щось фактично вирішити. Таким чином виникла течія серед американських політиків, які ставили форму вище змісту і на міжнародні справи дивились як на безконечну серію голосувань і постанов, на саму процедуру голосувань, а не практичний зміст принятих рішень.

Інколи забувається, що у міжнародних відносинах маємо справу не з народами, а з урядами, які з народами мають мало спільного. Це не подобається, але змінити такий стан ніхто не може. Добрим прикладом являється СССР, а тепер польський конфлікт.

Народи не мають прямої можливости брати участи у міжнародній акції. Роблять це вони тільки при допомозі своїх урядів. Але кожен уряд має подвійну структуру. З одного боку він ніби голос нації, а–з другого кожен уряд-це пануюча політична фракція, або коаліція фракцій всередині нації. Тому уряд в першу чергу захищає інтереси своєї фракції, а в другу чергу — держави.

Тому такі якості, як моло-

(Закінгення на стор. 8)

З господарського життя

Показник індустріяльної продукції ЗСА за місяць січень цього року виказав 3 відсотки спаду, а відсоткова стопа для найкращих клієнтів у банках ЗСА піднеслася до 17 відсотків. Кількість розпочатих мешкальних новобудов у січні впала до 894,000, на 44 відсотки менше як 1981 року, а продаж авт в першій декаді лютого впала на 4,8 відсотків у порівнянні з тим самим часом минулого року. Це, очевидно, не всі показники, але все таки вони з таких різнорідних ділянок, що радше характеризують загальний напрямок, а не припадкові явища в тій чи іншій ділянці. Певно що в справі промислової продукції в січні відіграли чималу ролю виїнятково погана погода, але не все можна їй приписувати і нею оправдати. Спад продукційного показника в січні характеристичний цим, що він такий високий та цим, що це вже шестий місяць під ряд він обнижується. Головний економіст Чейс Економетрікс Лоренс Чимерайн так коментує це явище: „Цей величезний спад, навіть після врахування поганої січневої погоди, є великою несподіванкою". Опінія Чимерайна, мабуть, правильно відбиває фактичний стан продукції в останньому часі.

Це вже ввійшло в традицію — робити з емісійної системи козла відпущення за господарські недоліки й деконьюнктури. Часом воно оправдане, але спроба деяких речників Уряду ЗСА останнім часом зробити й тепер Федеральну Раду резерв відповідальною за високу відсоткову стопу та інші клопоти не знайшла підтримки ані серед економістів, ані у найбільш відповідальних членів Уряду. Президент Реґен затурбований погіршуванням господарського положення відбув довшу розмову з предсідником федеральної емісійної системи Полем Волкером. Офіційні інформації про цю розмову подали, що вона пройшла в приязному тоні й довела до спільних висновків. Президент схвалив політику емісійної системи, хоч перед тим були голоси, що він має до неї поважні застереження. Перед тією зустріччю Волкер засудив завеликий державний дефіцит і заявив, що він є головною причиною піднесення відсоткової стопи.

У програмі президента Реґена є ліквідація Департаменту енерґетики, як самостійного міністерства в Уряді. Цим плянам сприяє обильність енерґетичних засобів, зокрема нафтової ропи на світових ринках, але, не зважаючи на це, в обидвох палатах Конґресу є поважні сумніви, чи справді доцільно його ліквідувати.

Ще недавно в господарських колах ЗСА і Канади заповідали всебічне використовування напоєних смолою пісків, які у великій масі розкинені в декількох районах провінції Альберта в Канаді. В декількох місцях видобування таких пісків розпочато і вже витискано нафтову ропу. Одначе спад ціни на ропу на світових ринках, знайдення нафтової ропи в різних нових пунктах нашої плянети, заповіджені її величезні резерви при морських берегах Китаю завдали важкий удар усім плянам добувати такий пісок і витискати з нього ропу. Кошти виявляються зависокі і компанії, попередньо заанґажовані в цю діяльність, починають звідтіля відходити. Деякі американські фірми, які вже раніше відпродали такі терени й контракти канадським фірмам — приватним і державним, — зробили на цьому великі прибутки.

Уряд КНР відкрив величезні прибережні простори, в яких заповіджена нафтова ропа, для закордонних концесіонерів. Ідеться про 58,000 квадратових миль. Пропозиції складати оферти вислав Пекін до 48 закордонних компаній в 12-ти різних країнах. Серед тих 48 компаній знаходяться найбільші світові нафтові фірми, які контролюють значну частину світової продукції ропи та її перетворів. Відкриття нафтових піль для розшуків, а відтак експлуатація закордонними фірмами є величезним зворотом від ранішої політики китайського комуністичного уряду на цьому відтинку. Донедавна в КНР обов'язували настанови, випрацьовані ще покійним Мао, які не дозволяли чужим компаніям розшукувати й експлуатувати нафтові поля. Новий китайський режим комплетно змінив ту дотеперішню політику й запросив ці компанії. Одначе не всі нафтові поля поставлені їм до диспозиції. Деякі внутрі Китаю і на важливих стратеґічно відтинках Пекін застеріг для китайських державних чинників.

Французький соціялістичний уряд зразу після формального затвердження його зревідованого пляну націоналізації цілого ряду промислових установ і банків приступив до інтенсивного переводження його в життя. Уже в перших днях після проголошення, які підприємства й банки будуть націоналізувати, їм призначено нових керівників, а ці розпочали творити свої виконні апарати. Номінацію на керівників видавано на базі двох преміс: номінований мусить бути справжнім експертом, а крім цього мусів давати запоруку, що націоналізацію переводитиме згідно з бажанням уряду.

Ярослав Татомир

ПРИЦІЛ — АМЕРИКА

Target-America: The Influence of Communist Propaganda on U. S. Media, By James L. Tyson, Published By Regnery Gateway, Chicago.

Книжка Джеймса Тайсона, що появилася в останніх місяцях 1981 року — незвичайна із двох причин. Поперше тому, що ця праця не тільки аналізує шкідницьку роботу лівих організацій у ЗСА, але теж одверто закидає найбільш впливовим американським часописам і трьом великим сіткам телебачення ліві тенденції і часту несвідому або і свідому пропаґанду, яка йде в користь Москви і на шкоду ЗСА. Подруге книжка Тайсона — документальна; він покликається на біля 400 джерел, називає понад 100 організацій та більше як 200 осіб, які свідомо або несвідомо поширюють в Америці комуністичну пропаґанду.

Незвичайно документальну, високовартісну і дуже актуальну книжку Тайсона промовчує велика американська преса і телебачення, але поручає її престижева велика протикомуністична організація – Американська рада безпеки, яка останніми роками веде успішну кампанію за відбудову мілітарної сили ЗСА і за стримання московської експансії.

Перо — могутніше за меч

Вступ до книжки Тайсона написав відомий журналіст Джан Ред Ірвайн, який, між іншим, є головою товариства „За точність у пресі і телебаченні". Книжка Тайсона повинна, — каже Ірвайн, — остерегти американців, що війни є ведені і їх виграють не тільки ракетами, літаками, танками і кораблями, але теж словами й ідеями.

Після 1950 року Америка вела, — каже Ірвайн, — дві війни, обидві проти країн багато слабших мілітарно і слабших економічно — під оглядом кількости населення і матеріяльних засобів. У Кореї Америка заледве осягнула нерішений вислід, у В'єтнамі її зустріла понижуюча і коштовна поразка. Причиною цих обох невдач була програ Америки на побоєвищі слів. Комуністична пропаґанда зуміла збаламутити і підірвати мораль цивільного американського населення, що привело до перших невдач.

Поганим явищем було те, що цю ворожу пропаґанду — свідомо чи несвідомо вела велика частина американської преси, престижеві журнали, три великі сітки телебачення. Ірвайн пише, що він із жахом обсервував, як впливові засоби інформації — великі пресові органи, телебачення і т. д. без труду вербувала до себе ворожа пропаґанда.

Старе прислів'я каже, що: „Перо — могутніше за меч". Це прислів'я потвердив В'єтнам.

Ми повинні бути свідомі цього, — каже Ірвайн, - що війна слів відбувається теж тоді, коли ми думаємо, що живемо у роках миру.

Комуністична пропаґанда у ЗСА

Основним завданням комуністичної пропаґанди у ЗСА є присипляти ЗСА і приховувати факти мілітарної розбудови Совєтського Союзу і загрози аж до часу, коли мілітарна перевага СССР буде така велика, що Москва зможе накинути комунізм демократичним країнам без одного вистрілу.

Браєн Крозіє, один з передових англійських дослідників воєнної стратегії, опублікував у 1978 році працю „Стратегія залишиться у живих". Тайсон передає висновок праці Крозіє: „Якщо Захід не зачне негайно реаґувати — процесу відвороту уже не можна буде відвернути..."

Червона Москва знаменито розуміє значення пропаґанди — як засобу у її імперіялістичних затіях — і присвячує пропаґанді дуже багато уваги і коштів.

Із одного мільйона вісімсот тисяч молодих людей, які щороку кінчають у ЗСА високі студії, ані один, — каже Тайсон, — не є вишколений у пропаґанді демократії.

Зовсім інакше виглядає справа у Совєтському Союзі на полі вишколу у пропаґанді комунізму. Уже в 1926 році почала працювати у Москві Академія Леніна, завданням якої є виховувати комуністичні кадри для західніх країн. Ця й інші спеціяльні високі школи в Совєтському Союзі вишколили по сьогодні понад 120,000 пропаґандистів, які діють у різних країнах світу. Крім цього Москва має у кожній країні певну кількість менше вишколених пропаґандистів.

Знавці оцінюють, що поза межами Совєтського Союзу уряд СССР щорічно видає щонайменше 3 більйони долярів.

Скільки совєтських пропаґандистів працює сьогодні в Америці — невідомо, — каже Тайсон, — бо в минулих роках комуністичній пропаґанді вдалося завдати американським аґенціям безпеки і розвідки великих ударів. В останніх роках американським підпомагачам Москви, при допомозі великих впливових часописів і телебачення і деяких ліберальних з лівими тенденціями законодавців вдалося спричинити різні обмеження у діяльності Центральної Розвідчої Аґенції (Сі-Ай-Ей) і Федерального Слідчого Бюра (ФБІ), як, наприклад, заборони інфільтрувати ліві організації, підслухувати телефонічні розмови, слідити підривні акції, хіба що це є вже евіденція кримінальної діяльности і т. п. Ці різні заборони знищили спроможність вищезгаданих аґенцій контролювати комуністичні підривні акції.

(Продовження буде)

Василь Верига

УКРАЇНІКА В КОНҐРЕСОВІЙ БІБЛІОТЕЦІ

I

Україніка, як поняття взагалі, а як окрема дисципліна зокрема, у Конґресовій Бібліотеці в Вашінґтоні доволі свіже, бо вперше згадується у звіті головного бібліотекаря щойно за 1924 рік. Але це саме можна сказати також і про славістику, якої вік у конґресовій термінології малощо довший як україніка, бо Слов'янську секцію, як таку, вперше зорганізовано щойно 24-го липня 1917 року і то в рамках Семітського та Орієнтального Відділу Конґресової Бібліотеки. У цьому звідомленні говориться про те, що „Бібліотека закупила в середніх 20-их роках колекцію українських видань, яка нараховувала 246 заголовків". (Annual report of the Librarian of the L. C., 1925, стор. 120). Так само в наступному році, згідно з звітом бібліотекаря Конґресової Бібліотеки, „Статистичне Бюро Української Радянської Соціялістичної Республіки в Харкові подарувало Конґресовій Бібліотеці усі українські публікації, які вона мала в даному часі до диспозиції", але скільки їх було, того у звіті не зазначено. (Annual report of the Librarian of the L. C., 1926, p. 85).

До 1902 року у Конґресовій Бібліотеці не було навіть і спеціяліста до слов'янських мов, а тим самим і до слов'янських публікацій. Першим спеціялістом слов'янських мов, якщо б так його можна назвати, був Алексей Бабін, який став на працю у 1902 році. В 1907 році він придбав для Бібліотеки поважну слав'янську колекцію відомого російського бібліографа Геннадія Юдіна, колектора і видавця рукописів, яка нараховувала поверх 80 тисяч томів. І власне ця бібліотека, у фондах якої була також і україніка, стала основою слов'янської колекції Конґресової Бібліотеки у Вашінґтоні.

На жаль, А. Бабін був великим російським шовіністом і для нього не існувала ані українська ані білоруська мови, а тим більше не існували український та білоруський народи. Це дуже добре видно з його клясифікації колекції Юдіна, в якій знаходився також і „Кобзар" Тараса Шевченка.

Між іншим, А. Бабін був також автором класифікаційних схем Конґресової Бібліотеки з історії, літератури і суспільних наук для східньослов'янських народів. І тут власне чи не найяскравіше проявився його великоросійський шовінізм. В історичній клясифікації Східньої Европи, чи пак Росії (матеріял Східньої Европи дістав свої клясифікаційні числа в підклясі DR, тобто там, де клясифікувалася Отоманська імперія та Балкани), він застосував російську імперіялістичну теорію про триєдиний „русскій народ" — великоросів, малоросів та білоросів. Усю історію Київської Руси він зараховував до історії Росії, в клясифікаційних схемах якої (ДК1 — DK651) не знайшлося взагалі місця для Галицько-Волинської держави, але за те є місце з усіх галицько-волинських володарів тільки для короля Данила. Так само не передбачено клясифікаційних чисел для Литовсько-Руської доби, 1340-1569.

Опрацьовуючи відділ льокальної історії для Европейської частини Російської імперії, Бабін визначив класифікаційні числа для Північної Росії (DK 501), Східньої Росії (DK 503), Західньої Росії (DK 507) та для Малоросії (DK 508). Іншими словами потрактував історію цілої України як льокальну історію Росії і визначив для неї одне клясифікаційне число, тоді як для цілої европейської частини Росії він виділив 651 чисел (в тому 40 чисел для Польщі (DK 401-440) та 20 чисел для Фінляндії (DK 445-465).

Так само у клясифікаційних схемах для російської мови й літератури виділив він 1,500 чисел (PG 2001-3500), а для української — 200 (PG 3801-3999). До російської літератури він зарахував усю літературу Київської Русі, літописи, літературні твори тощо. І так, наприклад, поміж книжками колекції Юдіна знаходився також і „Кобзар" Тараса Шевченка, виданий у Петербурзі в 1860 році, і він його зарахував як російську літературу, хоч „Кобзар" був в українській мові. І так само він визначив Шевченкові клясифікаційне число в рамках російської літератури XIX сторіччя. Щойно в 1949 році „Кобзар" переклясифіковано до української літератури. Стільки про першого спеціяліста слов'янського світу у Конґресовій Бібліотеці в Вашінґтоні. Для самого порівняння варто згадати, що клясифікаційну систему зроблено на базі тодішнього розподілу Европи; за клясифікаційні одиниці були взяті тодішні імперії: Австро-Угорщина, Німеччина і Отоманська та Російська імперії, і в їхніх клясифікаційних рамках знаходилися усі слов'янські народи, Коли ж ідеться про Австро-Угорщину, в межах якої знаходилися українська Галичина, Буковина й Закарпаття, то там клясифікаційна схема історії була далеко краще опрацьована, бо кожний австрійський коронний край дістав по 20 чисел (DB 480-500 Галичина; DB 261-280 Буковина) тоді, коли уся Україна мала тільки одно число у схемі російської імперії. Отже ціла та система клясифікаційна, дуже корисна для одних народів — державних, та дуже некорисна для недержавних народів, був вислідом не ворожости американців до того чи іншого народу, але вислідом плянування та праці американських „спеціялістів", таких як Бабін та інших.

У 1927 Бабін очолив Семітсько-Орієнтальний Відділ Бібліотеки і, мабуть, завдяки його старанням в 1929 році російську колекцію реорганізовано в окремий відділ. В 1930 році Бабін помер і на його місце прийшов Ніколай Радіонов, який виявився більш об'єктивним, як його попередник, і за його головування наступило розрізнення української мови від російської. Через весь цей час аж до 1940 року Російський Відділ, під яким треба було розуміти слов'янський відділ, в якому знаходилися усі слов'янські матеріяли, становив окрему секцію. В 1940 році наступила загальна реорганізація Конґресової Бібліотеки і тоді т. зв. „Російський Відділ", як окрему книгозбірню, зліквідовано. Всі книжки цього відділу пересортовано згідно з клясифікаційним числом, а розставлено поруч із іншими книжками з тої самої кляси незалежно від мови. В тому часі було також багато книжок у слов'янських мовах ще не скаталогованих, а серед них й українських, і щоб їх зробити доступними для читачів, створено окрему „Слов'янську Кімнату", в якій складено весь цей нескаталогований слов'янський матеріял.

Як це вже видно з вищенаведених фактів, завдяки Бабінові як також і Радіонову клясифікаційна схема, а також і предметні заголовки оформлялися під впливом русофільських тенденцій, де українські предмети чи взагалі україніку трактовано як щось підрядне, як частину русистики. Такий стан очевидно вражав українців так само, як і інші недержавні народи (до 1950 року в клясифікаційних схемах не було навіть згадки про білоруську та македонську мову й літературу!) та ображав їхні національні почування тим більше, що бібліотекарство як професію почали видвигати як окрему науку, а в такому трактуванні україніки не було нічого наукового. Ба, що більше, на протязі останніх десятиліть, а зокрема після Другої світової війни, Конґресова Бібліотека у Вашінґтоні стала передовою книгозбірнею у цілому світі своєю кількістю книжок та всяких інших матеріялів, а також своєю практичною клясифікаційною системою та науково розробленими тематичними заголовками, які надзвичайно улегшували дослідникам їхню працю.

Під сучасну пору Конґресова Бібліотека вже не є виключно американською бібліотекою для американців, а навпаки: багато інших, зокрема великих бібліотек Америки та інших країн світу, вповні полягають на інформації Конґресової Бібліотеки. Так, як у свій час говорилося, що те, що сказав Рим — то сприймалося за правду, таку саму засаду прийнято тепер у бібліотечному світі, бо що зробить Конґресова Бібліотека, те вважається за правильне. А те, що робить Конґресова Бібліотека тепер, а вже немає що й казати про минуле, те все насторожує українців, і вони бачать у Конґресовій Бібліотеці русофільський бастіон Північної Америки.

Нічого дивного, коли різні більше і менше умірковані протести і прохання до властей Конґресової Бібліотеки багато не допомагали, деякі українці, як, наприклад, проф. Р. Смаль-Стоцький закликав, щоб Конґресову Бібліотеку бойкотувати і не посилати українських книжок, бо їх все одно заклясифікують не там, де вони повинні бути. До речі, так воно сталося, наприклад, з книжкою В. Косаренка-Косаревича, „Московський сфінкс", яку закаталоговано з російською історією всупереч усіх арґументів автора проти русофільства у термінології історії та історіографії Сходу Европи.

Порада проф. Смаль-Стоцького не знайшла належного відгуку і, на щастя книжки та взагалі матеріяли з україніки напливали чимраз то більше так що україніка Конґресової Бібліотеки зростала постійно і на неї стали дивитися усі дослідники як на основне джерело інформації в українських справах на терені Америки.

(Продовження буде)

ЗВІДОМЛЕННЯ РЕКОРДОВОГО ВІДДІЛУ УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ГРУДЕНЬ 1981 РОКУ

ВІДДІЛИ ч. 144 і ч. 123 в Скрентоні, Па, обидва Т-ва ім. Б. ХМЕЛЬНИЦЬКОГО, злучилися в один ВІДДІЛ, ч. 123, Товариства ім. БОГДАНА ХМЕЛЬНИЦЬКОГО в СКРЕНТОНІ, Па. ВІДДІЛИ ч. 97, Т-во ім. Івана Франка в Пассейку, Н. Дж., та ч. 64, Т-во ім. Тараса Шевченка в Петерсоні, Н. Дж., злучилися в один ВІДДІЛ, ч. 64, ім. ТАРАСА ШЕВЧЕНКА у ПАТЕРСОНІ, Н. Дж.

ДЕПАРТАМЕНТ МОЛОДІ

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:
10 Батицький Еліза К.
15 Денка Казимір В.
22 Некига Катерина М.
25 Стецюк Марко Р., Петро А.
28 Гусій Теодора І.; Делап Іван Р. мол.
33 Редмерський Катерина Н.
42 Зелонка Анна, Іван, Михайло
44 Бускірк Христофор І.
47 Блок Михайло Л.
51 Коваль Наталка, Михайло
57 Нагумик Єсіка А.
63 Ріко Шері Л., Михайло А.
82 Жура Петро, Андрій
83 Ґреґс Джеймс П.
96 Бобак Бранді Л.; Іванонків Ніколя І.; Пілайн Станлій С.; Рейг Лавренс П.
99 Узялко Скотт П.
125 Перець Марґарита Е., Іванс Дуґлас В.
146 Ґула Томас А.; Огрин Брандон В.
153 Катрук Андрій, Валерія
163 Шулак Таня Н.
174 Тоб'янський Микола А.
192 Вайл Айлін К.
216 Кілпатрик Міра, Петро
221 Бенцак Павло; Вільсон Майндій Л.
230 Сценна Патрик О.
231 Маковський Петро С.; Пастушик Даня С.; Біда Адріяна К.
233 Черкас Стефан Ґ.
239 Караман Лідія М.
261 Кобаса Михайло Д.; Матев Н.
269 Тресяк Аркадіюш
276 Ганчер Христина М.
278 Колі Малісса
281 Петринчик Василь
293 Мейтрінка Мотря М.
304 Пратгер Ліндсей А.
309 Стурць Філіп А.
312 Нельсон Мелісса А.
316 Ірнст Карен А.
320 Сушко Олександер І.
324 Веприк Дженефер Р.
341 Біб Петро М.; Десярлейс Крейґ Б., Ніколя С.; Горбаль Мирослав М.; Гривків Василь, Черил, Шілій 2; Лисий Дарія, Роберт; Мак Доналд Дженіфер, Тодд; Марзото Анна І., Антоній П., Марко Ґ.; Недін Наталка, Юліян; Пристанський Триція М., Теодор І.; Попель Ґерард Л., Теодор І.; Реґенбоґен Тетяна С.; Стасько Михайло, Ребека, Саша (Олександра), Йодій; Таській Андрея А., Уляна Д., Юліяна І.; Зувзаль Тетяна
345 Гуща Андрій
347 Соколовський Іван М.
349 Ґрінлав Михайлина; Гарвіст Тара Л., Меган А.
354 Столярський Тереза А.
364 Буркгарт Мира А.
372 Фріїман Христина М.; МкНультій Меґган 2.
379 Гузар Еріка А.
406 Стецько Давид І.2.
424 Бурка Тетяна
438 Гілл Томас М.
445 Балута Богдан, Василь, Григорій, Івась; Бибель Богдан; Ватраль Володимир; Дем'янчук Аруся; Дмитришин Іванка, Тарас Дупляк Роман; Ґаларник Марко; Горський Антін, Тамара, Христина; Гарагук Леся; Гук Аруся; Ільків Ніна; Іванчук Андрій; Кіташ Тарас; Кмет Дарка; Коломия Леся; Ковальчук Володимир; Корбутяк Лариса; Кравчук Мирон; Кульбаба Леся; Курієвич Марко; Кучер Роксана; Кузій Еллена; Лаґам Богія, Михайло; Лепкий Анна; Лизибронка Юлія; Маєр Юлія; Матвійчина Данило; Мельник Ростик; Носик Таїса; Пекарська Петруся; Польний Богдан; Пиклик Роман; Пирожик Ольга; Сайнж Лариса; Снатенчук Королина; Терепа Марія; Тиравський Петро; Шестерняк Наталка; Федович Ґеральд; Фоґа Мирося; Ярко Данило; Журавська Лідія
457 Ґріїр Венеса, Микола К.
458 МакАртур Дженіфер А.
465 Груська Діяна, Патриція
479 Кузла Андрій М.
481 Коттон Катерина А.
489 Полслій Трой

ЧЛЕНИ ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.
22 Олексик Річард
37 Бакало Юрій
59 Фокс Давид
83 Кобільник Іванна
125 Перець Михайло А.; Іляшевський Андрій
127 Макогон Ірена Л.
140 Терлецький Павло С.
146 Дудун Михайло М., Данило І., Діянна
155 Степаш Ірена Н., Анна
175 Лехман Микола В.
194 Мороз Андрій, Мирон; Кондрат Катерина М.
221 Марчук Василь; Рибак Богдан, Володимир
251 Макарик Роман
265 ДіСарро Марія
277 Капуано Іван, Дебран; Ярсавич Йосиф
307 Бачинський Володимир
353 Джус Люба
370 Донбровська Катерина
387 Мурин Фейт
434 Кусевич Трасі, Дан І.
489 Погорецький Данило

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.
64 Остафф Іван; Беньо Катерина; Кузьма Іван, Григорій; Веґа Стефанія; Буркі Юлія
123 Дій Шейля А.; Білоскірка Марія Р.; Джонсон Бромлій В., Дженіфер Л.; Гриб Катерина; Ковальський Йосиф М.; Ласковський Марія А.; Хорба Іванна; Хомко Джолен

ЧЛЕНИ, ЯКІ ЗМІНИЛИ КЛЯСИ АБО СУМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.
83 Лії Анна М.

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.:
46 Кушнір Еймі М., Христина
57 Логерціо Йосиф І., Дженіфер Г.
85 Френць Скот Р.
181 Харченко Каролин К., Ґлорія, Ніна П.
233 Кармішель Дуґляс М., Данило С.; Пундерс Голій
235 Білецький Марко, Станлій
257 Умблянд Джеймс А.
346 Цибик Роман А.
353 Замара Михайлина А.
458 Левицький Анна; Шпуляр Петро

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.
97 Беньо Катерина; Бурків Юлія; Остафф Іван; Кузьма Григорій, Іван; Веґа Стефанія
144 Хомко Джолен А.; Ковальський Йосиф М.; Білоскірка Марія; Дій Шейля А.; Джонсон Бромлій В., Дженіфер; Гриб Катерина; Ласковський Марія; Хорба Іванна

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ДП ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ:

Відд.:
100 Раттабер Юстина М.
148 Мiсків Дуґлас П.
489 Погорецький Данило

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ІЗ ЗВОРОТАМИ В ГОТІВЦІ:

Відд.:
30 Хміола Марія А.
83 Кобільник Іванна
125 Іляшевський Андрій; Перець Михайло А.
127 Макогон Ірена Л.
136 Пасіка Зорян А.
140 Терлецький Павло С.
146 Дудун Михайло М., Данило, Діянна М.
155 Степаш Анна, Ірена Н.
175 Лехман Микола В.
194 Мороз Андрій, Мирон
221 Марчук Василь
251 Макарик Роман
274 Бернард Франко Д.
277 Ярсавич Йосиф мол.; Капвано Іван, Дебраг
320 Поліщук Ігор С.
374 Майкут Павло С.
391 Накуций Патриція К.
402 Стельмах Емілія М.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ВИПЛАТАМИ ПОВНИХ СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.
25 Снилик Христина; Рівес Петро
37 Люстер Ольга Ю.; ДеРоса Катерина, Мартин Й.
39 Лучак Катерина; Давій Гелена Е.
42 Василків Марія; Лапичак Марія; Яворський Богдан
57 Коба Андрій І.
59 Кузьо Володимир Ф.; Ґарбачевський Роман мол.
73 Бучинський Донна М.
81 Манастирський Ольга А.
88 Митрофанюк Ніна, Анна
94 Костюк Михайло Н.; Майструк Марія Т.
125 Пашин Іванна Л.
127 Станкевич Лінда, Річард
131 Трощук Мирон П.
134 Шипайло Олександер Е.
158 Пишняк Іванна М., Микола мол.
173 Серба Евген М.
174 Калитяк Олена Д.
184 Доляк Стефанія; Павлів Марія
191 Ґавловський Марія, Бронислав, Христина; Бобеляк Оксана; Клим Давид; Колодій Руссель
194 Баб'юк Володимир; Олійник Ірена, Стефан
204 Чорний Корнелюс; Соневицький Меланя М. 2; Богачевський Анна Т.
207 Телеґа Ребека
214 Ґбур Юрій
234 Гавель Іванна М.
238 Вонс Юрій Ф.; Давид Софія; Головата Катерина М.; Гоман Василь Г.; Мороз Христина П.; Оверко Ґарі М.; Ремик Павля І.; Ярош Нансі Л.
240 Мельник Тарас Б.
245 Шій Марія І.
251 Дедула Марія
267 Барон Катерина
277 Нестерук Юлія
291 Лабай Стефан
307 Ґалонзка Антін, Марія, Тарас
316 Гавриляк Христина; Едвардс Алесія
320 Войтович Михайло С.; Сушко Софія Е.
325 Редош Дуґляс І.; Жабка Роналд, Федерік
327 Ліпинський Марко
330 Ґошолок Сандра І.
337 Ремський Анна М.
353 Городецький Адріян С., Ірена М.
356 Гірняк Донна М.
361 Яремчук Володимир
367 Мікет Веслій І., Джеймс А.
374 Майкут Роман Б., Теодор П., Ярема; Собчук Іванна М.
375 Юрчак Ярослав В.; Бута Ігор З.
379 Курпіта Леся Л.
397 Настин Богдан Й.; Дармограй Володимир М.
399 Дутко Нестор; Снігурович Ірена, Іванна М.
414 Марків Марія А.
432 Атаманчук Тарас М.; Лопечук Діяна Х., Мирон А.; Петрушевський Богдан, Ольга; Рихліцький Лідія І.
442 Лемко Михайло
444 МакЛейн Роксана М.
446 Фолушевич Павло П.
458 Пиш Оксана М.
465 Дячишин Анна О.
486 Стеців Оленка М.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИПЛАТИЛИ ВПОВНІ ВКЛАДКИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
5 Комарницький Григорій
8 Мурфай Катерина А.; Вакс Марія А.
14 Бутковський Христина
22 Олексик Річард А.; Анґеліко Михайло; Багрій Павло Т.
37 Бокало Юрій мол.
59 Фокс Давид
63 Мишисин Катерина А.; Матвій І.; Сірочман Михайлина І.; Сикута Шарон
83 Сіріїв Катерина
94 МкКейн Давид М.
102 Сушак Катерина А., Джеймс К.
114 Петренко Олександер, Павло
120 Гілл Віцкі Л.
123 Голик Петро
127 Макогон Гелен А.
146 Добрянська Софія М.
147 Храпач Катерина, Тарас; Лепета Марія
161 Микулович Юрій М.
171 Джон Нансі
191 Колодій Руссель Д.; Мерчант Річард В.
194 Кондрат Катерина М.
204 Піфко Джойс А.
220 Костик Данило А., Сандра
221 Косар Марія; Сточанин Наталка М.
238 Бартко Павло К.
243 Куц Богдан
265 ДіСарро Марія А.
266 Карп Григорій
271 Калверік Варвара Р., Карен Р., Михайло І.; Мовчан Констанця, Катерина, Патриція, Стефан
276 Клавін Едвард
317 Васник Іван Р.
323 Феден Михайлина Л., Юрій М.
336 Гаррісон Кирило Е.
338 Кудлик Джаніц М.
345 Абрамчук Михайло І.
346 Христина Катерина
352 Щербак Марко І.
364 Дейнека Іван М.
367 Міцкет Веслій І., Джеймс
370 Домбровська Катерина А.
379 Богун Іван В.; Лисканич Мирон; Осика Михайло Б.
423 Яснівський Роналд Л.
434 Мандзій Богданна.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ДО ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ З МОЛОДИЧИМИ ГРАМОТАМИ (ПЛАТЯТЬ ФОНДИ)

Відд.:
12 Шендюх Юрій, Вірґінія; Мамчур Віра; Провост Алден; Вишневський Міра.
34 Костинюк Михайло В.
45 Маслій Роман С.; Василенко Карол А., Роберт В.; Ілько Марія А.; Оприск Станіслав; Панасоцький Діяна М.; Сенек Іванна М.; Староста Йосиф, Томас П.
54 Микитій Андрій
76 Семанишин Лідія; Бойко Борис А., Христина С.; Почтар Анна М.
106 Максимів Ольга О.; Дашкевич Томій; Романишак Ярослав І.; Удовиченко Михайло мол.
114 Верденюк Ларрій; Кист Роберт М., Юрій Б.; Катамай Богдан, Дарця, Дебора, Кандасі, Єрольд; Полярний Ірена, Наталка; Свачій Надія; Шеремета Василь
120 Касп Василь Й., Маріянна
131 Яремчук Констанца, Євген
172 Мороз Мелісса; Гошовський Роман; Івашко Богдан; Курпіта Іван, Юрій мол.; Максимович Данута; Онуфрик Петро; Осадчук, Роман; Сливка Марта; Філь Ірена
175 Каленецький Роберт Б.; Кер Іванна Л.; Ґентрій Григорій; Питель Степан; Мельничук Андрій А.
194 Венгер Ігор; Кондрат Іван А.; Рак Андрій Г.
216 Барр Іван І., Іванна М., Тереза М.
226 Волянський Леся; Романишин Наталка А., Петро, Юрій
267 Гузар Роберт; Бачик Лариса; Козуляк Григорій.
271 Білинський Василь М., Катерина Л., Марія А.; Боняк Карін, Роберт П.; Довжицький Анна М.; Фіш Михайлина Е.; Фрітц Джеймс Л.; Ґустін Томас С.; Гастінгс Марія; Зорич Джо А., Данило Г.; Мовчан Йосиф М.; Марич Василь; Молій А., Франк Мішель Єлизабет, Патриція М.; Ортель Франц І.; П'ясецький Стефан М.; Себура Дебра А., Памеля І.; Сич Мирослав, Ольга; Хілсон Ліндлій; Чопко Іван Ґ.
277 Єднорович Павло, Петро С.; Коваль Роман; Матіяш Нестор, Надя; Польний Павло; Пришляк Дарія С.; Спортельо Йозефіна; Шеґда Ярослава
288 Дич Сандра; Ведомський Михайло
317 Клюфас Христина, Уляна
336 Писик Діяна; Романяк Марія А.; Дуганович Христина; Ворона Орест; Диба Іван; Балкі Василь; Шульц Ерік С., Річард Е.
337 Сущик Микола, Віра; Вучинська Іванна Д.; Вільчинська Марія, Тимотій; Ганкевич Юрій; Ганас Андрій, Данило; Мудрий Юрій, Галина.
345 Диманик Дерба А., Ґеральд, Річард; Куданович Мирон; Гукал Маркіян Б.; Каркоць Володимир, Марко, Ольга; Лаврик Гелена; Марущак Леонід, Ліля; Петерсон Вендія; Правдюк Олександер; Пундик Роман; Тіес Петія
349 Мельничук Михайло; Воробій Марія К., Петро П.; Івахів Елейн; Кафара Йосиф; Кинік Орест; Окопний Катерина О., Сусанна; Тимко Кароліна Е., Тереза С.; Хомут Дмитро, Тереза; Фещак Павля
360 Правак Оксана
361 Лефков Роберт С., Стефан; Сабенко Данило; Попі Гелена, Наталка К.; Мук Кларета Д., Георґіна, Михайло К.; Германюк Ніна І.; Коваль Єлізабета
375 Чайковська Інґра, Володимир
397 Лоза Павло, Анастасія; Ярема Петро; Люба Олег; Кулик Ірена; Годованець Марко М.; Лисобей Олександра З.; Прокайло Михайло; Савчук Євген; Тараба Михайло; Щука Марія, Юрій І.
422 Миколайчук Теодор, Юрій Євтущенко Людмила
423 Бандура Наталка; Богданець Теодор Т.; Вальтер Анна; Дзюбак Роман М.; Калініченко Микола мол.; Кітраль Едвард, Джефрій А.; Куропась Стефан М.; Морозовський Ґлорія; Кокорудз Христина І.; Маркевич Лариса; Мудрий Олег Б.; Мудрий Роман Я.; Мицик Марта; Попович Олександер; Новосівський Андрій, Марко; Проскурин Григорій; Роган Данило, Марія
438 Нечитало Бронислава, Михайло, Станіслав
458 Пелетті Аллісон М.
475 Яруш Люба
497 Кругляк Володимир; Стадник Марія, Софія М.; Маркевич Любомир; Максименко Філіп мол.; Цинкар Маркіяна, Марко, Олександра; Форемський Роман

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПОМЕРЛИ:

Відд.:
83 Бойле Томас, мол.

ДЕПАРТАМЕНТ ДОРОСЛИХ

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:
5 Лампіка Любомир М.
8 Шкафаровська Ліліянна
12 Воскобійник Галина М. Наталка, Марина
13 Зендран Іван С.
19 Сусь Віра
22 Олексик Річард А.
25 Стецюк Юрій Л., Катерина; Бачинський Ігор; Бачинський-Геймур Оксана; Ґрзеляк Славомір;Ківчак Іван; Купчинський Оксана; Леґецкіс Марта; Снилик Христина; Шебунчак Богдан д-р, Роман, Софія д-р
27 Падковський Варвара Б.; Орест д-р
28 Кічтан Стефан; Гусій Ґертруда М.
32 Сапіга Стефан, Йосиф
34 Андревс Антоні, Йосиф
42 Шафран Тарас І.; Коциловський Марія Л.
45 Пришляк Надія, Віра, Маріянна, Олександер; Ґріс Вікторія; Гейко Павло; Карпич Володимир, Оксана; Ковалик Дмитро, Євгенія; Маслага Вероніка; Мачишин Еміль І.; Санчес Оксана
47 Ярема Анна
51 Санковський Петро Б.; Цєзак Данута
53 Ференц Анна
54 Гемсток Ернест
57 Коба Андрій; Поповський Михайло
58 Гербовий Емілія
63 Ріцьо Апріль Л.
70 Полегенький Тарас В.
78 Карвал Йосиф Е.
96 Шмул Анна Л.
100 Ратгабер Юстина
102 Бобечко Данило С.
105 Звіл Олександер
106 Мороз Валентин мол.; Вульчак Володимир, Марія; Дуб Микола 2; Грицик Михайло, Стів; Гулиқ Марійка; Загородна Гелена, Ігор Кавка Вікторія М.; Кикіш Наталка; Косач Ярослав; Лоренць Юрій; Мк Лайн Люба; Макарук Ірена; Нікіфорак Ліля; Пійкуч Іван мол; Піганюк Богдан; Ременюк Стефан, Зірка; Шклярчик Адам, Христина; Шклярчук Михайло І., Розалія М.
116 Мрочко Стефан; Стасі Лавра
125 Віш Ольга; Панков Ірена; Рихтицький Роксоляна Р.; Юрій;
127 Ягодзінський Володимир; Осадців Володимир Т.
131 Ременюк Тетяна
132 Неро Доріс
134 Шипайло Олександер
136 Шаран Діяна М., Михайло І.
143 Медіянка Андрій Ґ.
146 Кіпіш Стефан, Йосиф Р.; Ґула Ольга
148 Міскiв Дуґляс П.
153 Квашинський Зенон
161 Курч Микола А.
170 Білик Володимир
172 Пелех Іван; Мороз Михайло; Кіцак Анна, Ірена, Юлія
174 Андрушко Роман
182 Лучков Казимир
184 Слюзаля Василь А.; Доляк Стефанія
194 Копчинський Юлія; Костів Андрій С.; Назаркевич Стефанія; Свинтух Аліса, Володимир; Фурда Юрій; Шміґель Петро А., Христина
204 Ямка Михайло
205 Кмета Андрій, Олександер
214 Коваленко Степан
216 Захарчук Павліна; Ганущак Дарія; Кігічак Ярослав Р.; Масюк Христина С.; Одежинський Іванна М Ростислава; Стороженко Надія, Олекса
222 Грушкевич Андрій д-р
231 Гуд Олександер; Пастушик Теодосія, Василь мол. Лідія М.; Олексанедр Р.; Подільчук Іван; Біда Стефан
235 Бобер Анна
261 Васюрко Рита Е.
266 Гакіїм Анна М.
267 Кожух Люба; Васильців Надія, Юрій; Кравець Микола, Ольга; Крук Данута; Стек Володимир; Стасюк Дороті Г., Стефан
269 Фуга Марія; Белюц Евелин; Годованець Павло; Липка Орест; Петріч Любомир; Тшесяк Володимир, Варвара
271 Корчинський Стефан, Христина; Рутський Андрій
276 Ганчир отець Максим М. Марія Б.; Віто Давид І.
278 Колі Іван мол.
283 Козій Анна
287 Зварич Григорій
293 Ларсін Одетта М.; Білас Нансі К.; Куннінґгам Бріян І., Марія М.
304 Конотопський Роман; Ґалладжер Джеймс, Іван
316 Данилишин Ширлій А.
317 Куртяник Михайло
319 Гуук Донна М.
320 Фенчак Павло; Чей Стефан; Мармаш Гелена
323 Білчер Денис Л.
328 Бровар Таіса
334 Боханек Стефанія
337 Д'Авігнон Р. Йосиф II, Тетяна М.; Дірій Елфріда; Корць Ірина, Юрій; Косс Олександер мол.; Мантигна Єва; Петріна Андрій; Садовий Шарльота; Серединський Ігор, Марія; Сушко Адріян М., Софія Є.; Стрижак Олександра, Зоммерс Освальд
339 Грицков'ян Надія
345 Смага Микола; Амброзяк Ігор, Оленка; Гайовий Марія, Федір; Гуща Віктор; Кушнір Микола; Лаврик Бріндан
346 Маглай Тарас, Ігор; Топорович Гелена М.
360 Бргенсток Надія; Метіль Марія; Пашковський Марія; Шуровський Джойс
361 Панків Василь, Росіна; Гузій Михайло
364 Данилевич Анна, Петро
370 Джіна Ярослав
372 Геча Оксана М.
374 Беркещук Анна
377 Шипак Анна; Ільчитин Марія
379 Грушовський Богдан; Каламай Андрій В.; Максимчук Юлія; Сачавський Михайло В.
397 Тараба Михайло С.; Савчук Євген, Ліза
418 Кузь Олег, Стефанія; Процик Іван, Марія; Радкевич Євгенія
422 Лімонченко Ніна
430 Кушнір Ігор; Лущак Мирон; Ред Анна; Стасюк Олександра
434 Дольницький Марія; Турчинюк Ірена
438 Гілл Бетті Л.
441 Заневич Іванна
450 Алишкевич Марія; Стинда Андрій
451 Федак Еміль
472 Литвин Надія
474 Манило Аріядна
485 Мандаревич Роман С.; Чарторийський Віктор
489 Погорецький Данило І.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО

Відд.:
8 Таратуцький Ігор, Станислава, Тетяна
37 Бавְрлі Катерина П.
39 Мацько Елена
63 Еллерміер Ґеральд Т. •
94 Куул Павлина, Григорій
106 Левицький Ірина, Марія, Михайло •
131 Бойкевич Оксана
147 Клецор Лідія
150 Дяків Василь•, Марія
155 Левицький Ольга, Богдан •
164 Онуфрак Андрій •
168 Ткач Стефан •
171 Магнусон Нансі С.; Кардиш Юрій •
172 Курило Олекса •
194 Кісіль Прокіп •
221 Новак Лотті, Станлій •; Матис Іван; Іващук Олександер •
234 Процак Марія
238 Міґован Марія; МкҐінн Насема А.
292 Гомені Стефанія
305 Ґарбер Францис мол.•
307 Бачинський Володимир
325 Таульман Рут А.
330 Палісі Ольга
346 Маглай Петро •
353 Джус Сусанна А., Надія Люба
360 Груб'як Ірена
364 Данилевич Анна, Петрп •
419 Федушак Віра Е.
434 Жеребецький Ростислав •, Тетяна; Мацюк Ядвига
450 Волошин Юрій
460 Горич Наталка, Ігор

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
32 Станко Ілля
64 Веґа Юлія Д.; Магомета Петро •; Настишин Стефанія; Нестер Параня, Юліюс •; Пара Марія; Перевізник Магадлена; Попович Йосиф •; Рюсин Андрій З. •, Василь •, Тереза З.; Сенишин Петро •; Скоробогатий Василь •; Табачук Василь, Денис •, Емілія, Лонжіні •, Сусанна М. Фанния; Титла Пелагія; Кузик Остап, Лідія; Кузьма Данило Ф. •; Куз Іван; Глатка Анна; Ґудзій Микола
66 Білан Василь В.; Лещишин Марія С.
120 Івушак Річирд •, Рональд •
123 Банко Павля; Білоскірка Надія, Микола; Брек Адам •, Михайло •; Веллс Анна; Волощук Данило •, Марія; Джонсон Діяна К.; Гриб Раймонд •, Ірена, Григорій; Гурчик Андрій мол. •, Андрій ст. •, Андi І. •; Ізак отець Богдан •, Микола •; Демкович Теодор •, Францис •; Дерчак Михайло •; Естак Ольга; Ґолдич Гелена; Ґонделла Давн, Карл •, Ніколя •; Ґоффер Юлія; Ґіффорд Давид •; Гулька Анна; Ґаладій Марія; Кутрі Лавренс мол. •, Лавренс ст. •, Ліза А., Розанна; Кадрина Гелена; Камінська Анна, Тереза; Кермідас Іванна, Робін Юрій •; Ковальська Анна, Павля; Курій Роза; Лавренс Кароli Ф.; Лібудзівський Анна; Лис Ольга; Лисик Василь •; Матерна Анна; Муска Гелена; Наконечний отець Еміліян; Павлишин Григорій •; Петрівський Іван • Прокопович Анна; Руганна Елейн К.; Санчук Карло •, Карло мол. •; Шулецька Мільдред 2.; Тутка Параскевія; Хомко Едвард •, Іванна А., отець Стефан А. 2 •, Маргарита Е.; Фединський Бетті, Василь •, Михайло мол. •; Фриш Марія; Федор Володимир; Яблонська Катерина; Яроцький Марія; Шофей Петро •
142 Моркович Марія
194 Ґой Олена, д-р Петро
209 Дитиняк Володимир, Ірена Л., Юлія
269 Дякун Роман •, Честер •
360 Шишка Марія, Чеслава
375 Корженівська Ірена, Маріян •
423 Хрептовський Ахілій Н.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ЗМІНИЛИ КЛЯСИ АБО СУМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
194 Прибильський Марія
281 Половий Григорій •
337 Стельмах Анна
356 Вробець Михайло
432 Великопольський Ярослав •
445 Арсеналт Йосиф •
451 Нечай Марія
466 Головатий Сам •

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.:
4 Голодик Микола •
10 Батицька Еріка К., Нельсон •
25 Мурована Христина М. 2
46 Флук Діяна Л., Кеннет М. •
50 Кенедій Джаніц
85 Франц Роза М., Василь •
100 Білацький Катерина М.
147 Гутцалюк Лінда А.
181 Харченко Петро •
194 Слиш Антін Р.
233 Дирів Анна
257 Кізима Адріян С. •
270 Расловський Василь Ф. •
305 Довній Йосиф ст. •
316 Григоренко Анна І.
350 Руффіно Фердінанд •
362 Кравчак Петро І. •
378 Зенюк Василь •
389 Давіес Джеймс •
409 Мілушуцький Сусанна А.; Ґузій Берта Е.
416 Скааб Андрій О. •, Адріяна, Марта
419 Собчук Доротій
434 Черній Андрій •; Козуляк Анна; Беднарський Лідія
441 Бровчук Варвара
457 Літош Ірена
458 Шпуляр Іван; Левицький Ярослав

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
37 Маркович Марія
97 Веґа Юлія; Ґудзій Микола; Глатка Анна; Кузь Іван; Кузьма Данило Ф. •; Кузик Лідія, Остап; Махомета Петро; Настисін Стефанія; Нестер Паранія, Юлій •; Пара Марія; Перевізник Магдалена; Попович Йосиф •; Русин Василь •, Андрій З. •, Тереза З.; Синишин Петро •; Скоробогатий Василь •; Табачук Василь, Еміля, Денис •, Лонген •, Сусанна, Фаннія; Тетла Пелагія
127 Шишка Марія, Чеслава
144 Банко Павла; Білоскірка Надія, Микола; Брек Адам •, Михайло •; Веллс Анна; Волощук Данило •, Марія; Дерчак Михайло •; Демкович Францис •, Теодор •; Джонсон Діяна К. •; Істак Ольга; Ґіффорд Давид •; Ґоффер Юлія; Ґолдич Гелена; Ґонделля Давн, Карло А. •, Ніскі; Гулька Анна; Гурчик Андрій мол. •, Андрій Г. ст. •, Андій І. •; Гриб Ірена, Раймонд Юрій; Ґаладай Марія; Ізак отець Богдан, Микола •; Кадрина Гелена; Камінський Анна, Тереза; Кермідас Іван Р., Робін, Юрій •; Ковальська Анна, Павля А.; Курій Роза; Кутрі Лавренс мол. •, Лавренс ст. •, Ліза, Розеані; Лавренс Кароліна Ф.; Лібудзівський Анна; Лісс Ольга; Лисик Василь •; Матерна Анна; Мушка Гелена; Наконечний отець Еміліян; Павлишин Григорій •; Петрівський Іван •; Прокопович Анна; Руганна Елейн; Санчук Карло М.•, Карло ст. •; Тутка Параскевія; Федор Володимир •; Федиський Бетті, Василь •, Михайло мол. •; Фриш Марія; Хомко отець Стефан 2, Едвард •, Іванна А., Марґарита; Хорай Петро •; Шулецька Мідред 2; Яблонська Катерина; Яроцький Марія
153 Корженівський Маріян, Ірена
161 Евішак Річард •, Рональд П. •
190 Драбик Михайло Р. •
204 Ґой Олена, Петро д-р
287 Дякун Роман •, Честер •
289 Білан Василь В.
342 Дитиняк Володимир, Ірена Л., Юлія
399 Хрепловський Ахілля
422 Станько Ілля
479 Федишин Катерина, Ольга, Теодор •

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ІЗ ЗВОРОТАМИ В ГОТІВЦІ:

Відд.:
5 Ґаллан Женевієв В., Патриція
33 Ґулік Михайло •
90 Горнбергер Павло Ґ. •, Іванна Е.
94 Куул Павліна, Григорій •
106 Левицький Ірина, Михайло, Марія
116 Лотоцький Рута С.
121 Коттрель Марія Ґ.; Ґрещук Марія
147 Клесор Лідія
151 Ґеорґія Катерина
155 Левицький Ольга, Богдан •
161 Тонсіч Йосиф С. •
168 Ткач Стефан •
171 Кардиш Юрій В. •
172 Курило Олекса •
173 Зарицька Анна 2.
182 Касяненко Стефан
191 Род Доналд В. •
221 Іванчук Олександер •
238 Ярош Маргарита Л.
303 Савицька Люба І.
334 Колосівський Олександер Д. •
346 Маглай Петро •; Топорович Гелена М.
348 Бен Делля Вірґінія
364 Данилевич Анна, Петро •
372 Головка Іван
407 Олійник Антін
432 Давидчак Євген
434 Жеребецький Тетяна, Ростислав •; Мацюк Ядвига
458 Руссо Мариянна
465 Недільський Стефан •
472 Коренець Анна М.
496 Арчер Міна

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ВИПЛАТАМИ ПОВНИХ СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
4 Бон Михайло
5 Кікта Анастасія, Методій; Чорній Євген •
13 Комар Марія
14 Майорчак Софія
15 Кормелюк Марія
20 Кульчицький Олександер
25 Машталір Зеновій •; Ківчак Іван •; Кобзяр Ольга; Новаківський д-р Іван; Свистун Богдана; Стецюк Марія К., Юрій Л. •; Шебунчак д-р Богдан О. •, Роман Т. •, д-р Софія
37 Мець Анна; Гнатюк Валерія, Василь •; Люстер Ольга Г.
42 Смолак Ольга; Лапичак Василь; Молодович Павло
45 Гарасим Еміль Л. мол. •; Ковалик Дмитро •, Євгенія
58 Гербовий Амелія
65 Камінська Юстина
92 Петеш Орест
93 Гакушевський д-р Тарас
102 Кавка Зоряна М.
116 Стрибко Лавра
125 Роґус Діянна; Рихтицький Юрій •; Пашин Варвара Р., Катерина
131 Сенчишак Марія Л.
143 Левенс Едвард •
150 Янковський Честер А. •
153 Дольницький Христина
173 Серба Петро •
174 Михалович Ольга
184 Мундзяк Теодор; Мак Мирослав І.
191 Драб'як Михайло •; Ґавловська Анна, Михайло •
194 Балабан Василь, Ольга; Гарайда Галина, Марія; Герлінська Ірена; Копчинський Володимир; Сушків Віра; Фурманець Дмитро
204 Гаврилюк Катерина; Ганкевич Іванна Д.
219 Ґулька Євген Б. •
222 Базарко Володимир О.
224 Ярош Ґеральд •, Іван •
230 Олійник Іван •
234 Іваник Стефанія
238 Мороз Стелла А., Михайлина В.; Марсній Йосиф •; Музика Федерік Т. •; Гриценко Григорій
240 Борщ Григорій
245 Дзюбас Анастасія
257 Бойко Володимир •
267 Барон Діян •; Стасюк Стефан •
274 Темник Василь мол. •
281 Березний Люба
287 Рондяк Уляна Р.
296 Мізюк Ірена
307 Дацко Стефан; Галамай Анна, Роман •; Равчук Урсуля
316 Ландрій Теодора М.
320 Поліщук Семен •; Панович Катерина А.
321 Підгайний Іван •
323 Музика Юрій •
325 Карпілов Анна
330 Тумський Марія
334 Боганик Михайло •, Стефанія
353 Городецький Ярослав •, Ольга
360 Татранський Ніна
361 Крушельницький Любомир М.; Гузій Михайло •
367 Колмець Марія
374 Майкут Володимир •
379 Плешкевич Омелян
397 Бук Лідія
399 Улейні Марта
418 Вовк Михайло; Радкович Євгенія
422 Нікорович Артемісія
427 Пізицький Теодор; Цибуляк Володимир П. •
430 Бокало Лідія
432 Гуменюк Ярослава, Сабат Володимир; Тисяк Петро •
434 Гайманович о. Ярослав; Сеник Ірина
437 Кулик Оксана
442 Лемко Орися; Бойко Микола К. •
451 Омельченко Ольга
451 Смерек Василь •, Микола •, Гелена; Федун Гелена
454 Площанський Єлисавета
457 Тріска Євгенія
474 Гаврилюк Богданна М.
488 Ванко Маріян

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИПЛАТИЛИ ВПОВНІ ВКЛАДКИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
5 Білий Анна; Сидор Григорій Г. •
8 Таратуцький Ігор, Станіслава, Тетяна
10 Нікулич Леон
13 Зендран Іван •
14 Ілемський Єва; Векляк Іван •
22 Багрій Томас •; Ласс Анна А.; Олек Стефан Н. •
35 Мюллер Катерина; Михович Ніна, Софія; Шурко Катерина М., Ольга, Стефан М. •
37 ДеРоза Марія Г., Мартин В. •; Бейвірлі Катерина П.
39 Шмідт Марія; Вовк Анна, Стефан
42 Сенишин Марія, Володимир
45 Гокс Моніка; Насевич Михайло Е. •
63 Іллермеєр Ґеральд Т. •
78 Петрунцьо Іван •
83 Гавриш Ілса; Серіїв Софія
86 Бардиґула Стефан
88 Морріс Христина М.; Ткачук Анна
94 Гринчук Текля; Вовк Василь, Марія; Майструк Анна, Теодор
100 Зеґа Ґеральд В. •
102 Бобечко Данило С. •; Касон Софія; Матросевич Ґералдіна, Михайло •
104 Мисак Анна
106 Грициняк Анна; Щерба Василь
112 Лукас Катерина
113 Кампбелл Марґарита В.
114 Качуровський Петро •; Кокала Прокор; Пашковська Елена, Кармен, Теодор, Юрко •; Воррен Чарлєна; Павлиш Петро •
123 Голик Роман •; Нолан Ольга
127 Данило Франціс
131 Кобилецька Анна; Козак Анна, Стефан, Федір •; Панчишин Софія; Рарик Антоніна, Остап •, Павло
136 Кекіш Мирослава
151 Малиновський Донна Л.
153 Карплюк Наталка
155 Дзюбатий Анна
158 Гумен Василь •
161 Андрусь Гелена
171 Магнусон Нансі С.
174 Андрусяк д-р Ілля, Марія; Блюй Роман
191 Колодій Луїза; Кузьмич Катерина
194 Кісіль Прокіп; Падох Ярослав •
213 Кобрин Микола •
218 Бакір Люба; Бурій Стів Д. •

(Продовження на ст. 5)

ЗВІДОМЛЕННЯ РЕКОРДОВОГО ВІДДІЛУ УНСОЮЗУ

(Закінчення зі стор. 3)

221 Василовський Елена А.
226 Тарасюк Матвій •
230 Романко Йосиф С. •
234 Бек Джуні; Кухта Михайло, Параска
238 Гриценко Петро •; Зінько Павло •; МкҐінн Насема А.; Міґован Марія; Пашак Анна К.; Филип І. •; Ремик Анна
254 Вовк Михайло •; Кирилиця Катерина
257 Шепард Марія
266 Челюсняк Ольга, Карп Силвія С., Юліюс Д. •
267 Шварц Володимир •; Стасюк Марія
270 Іванів Григорій
271 Чопко Марія
292 Гоменюк Стефанія Е.; Походай Евгенія
295 Костин Григорій •
305 Ґарбер Францис Г. мол.•
307 Шербанович Микола •
317 Дидик Гелена Б.; Кіт Микола •
320 Поліщук Орест; Чей Стефан •
324 Зацний Елеонор, Микола
325 Редош Василь І. •; Тульмин Рут А.
330 Мартинюк Джеррі І. •; Полісі Ольга Б.
332 Мазепа Михайло •
338 Ковальчик Чарльс В. •
343 Стон Катерина Д.
348 Вилич Катерина; Масній Елисавета; Стрілець Йосиф •, Катерина; Терлецький Елизавета
353 Павлов Іван •
356 Воробець Михайло •
360 Татранський Франко
361 Секретар Анна
364 Головчак Йосиф •, Петро •
367 Баран Йосиф; Бриць Іван Т. •
379 Денега Наталія; Вруський Анна, Дмитро; Криса Теодор; Левицька Анна; Савчавський Михайло Вм. •
385 Машталір Анна
414 Добош Марія; Катречко Анна; Пошар Петро
422 Подгурський Павлина
423 Павлиш Євген •; Подлуський Петро •
432 Гуук Роберт А.; Криштальський Юрій •, Михайлина; Лаптула Ярослав
434 Дмитрюк Богдан •, Галина, Кіщук Василь •; Микитюк Василина; Турченюк Тарас •; Якимів Йовес •, Юрій; Баррера Франціска; Цибушник Володимир •
450 Волошин Юрій •
466 Хома Станлій; Тибін Параскевія
471 Баб'як Марія; Ковальчук Данило; Левицький Олександра;
472 Ліскевич Уляна
495 Лега Юлія

ЧЛЕНИ, ЯКИМ ВИГАСЛА ВАЖНІСТЬ ТЕРМІНОВОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
22 Панків Нансі
320 Фенчак Павло •
360 Процик Нестор
408 Бонецький Марко
441 Полоноський Маріян

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПЕРЕЙШЛИ ДО ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ (ПЛАТЯТЬ ФОНДИ):

Відд.:
12 Шендюх Віргінія, Юрій; Вешневський Мира А.; Мамчур Віра; Провост Алден
34 Костинюк Михайло
45 Сенек Іванна М.; Маслій Роман С.; Василенко Кароль А., Роберт; Ілько Марія А.; Оприск Станіслав; Паанасоський Діяна М.; Староста Йосиф І., Томас П.
54 Микитій Андрій Д.
76 Бойко Борис А., Христина С.; Поштар Анна М.; Семенишин Лідія
106 Дашкевич Томмій; Максимів Ольга О.; Романишак Ярослав; Удовиченко Михайло мол.
114 Кіст Юрій Б., Роберт М.; Катамай Богдан, Кандаці, Дарсій, Деборах, Єррольд Свачій Надія; Верденюк Ярослав Дж.; Полярний Ірена, Наталка; Шеремета Василь
120 Касп Василь, Маріянна
131 Яремчук Євген, Констанці
172 Кюрпіта Юрій мол., Іван М.; Гошовський Роман Я. Івашко Богдан; Максимович Данута; Мороз Меліcса; Онуфрик Петро; Осадчук Роман П.; Сливка Марта; Філь Ірена
175 Каленицький Роберт Б.; Керр Джаніц Л.; Гентрій Григорій О.; Мельничук Андрій А.; Питель Стефан А.
194 Венгер Ігор; Кондрат Іван; Рак Андрій Г.
216 Барр Іван І., Тереза М., Іванна М.
226 Волянська Леся; Романишин Наталка А., Юрій П.,; Петро Ю.
267 Бачик Лариса; Гузар Роберт Е.; Козуляк Юрій П.
271 Боняк Карен М., Роберт П.; Білинський Василь М.; Марія А., Катерина Л.; Ґустин Томас; Довжинський Анна М.; Гастингс Марія Л.; Зорич Данило Г. Джо Анна; Морич Моллій Франк; Матчель Патриція М., Єлисавета Р.; Мовчан Йосиф М.; Морич Василь; Ортель Францис мол Пасеський Стефан М.; Себура Памаля І., Дебра А.; Сех Мирослав, Ольга; Фіщ Михайло Е.; Фрайтс Джеймс Л. мол.; Чільсон Лейндлій Р.; Чопко Іван Ґ.
277 Коваль Роман; Єднорович Петро, Павло; Матіяш Надія, Нестор; Шіґда Ярослава; Полний Павло; Пришляк Дарія С.; Спортієльо Йозефіна
288 Діч Олександра; Відомський Михайло
317 Клюфас Уляна
336 Шульц Річард Е., Ерік С.; Дуганович Христина; Диба Іван; Баглкі Василь; Ворона Орест В.; Піссік Діяна К.; Романяк Марія А.
337 Вільчинський Іванна Д. Марія І., Тимотій В.; Ганас Андрій, Данило; Ганкевич Юрій М.; Мудрий Галина Л., Юрій І.; Сущик Віра, Микола
345 Диманик Дебра А., Ґеральд, Річард; Гуцал Маркіян Б.; Каркоць Володимир, Марко, Оля; Киданович Мирон; Лаврик Гелена; Марущак Ліля, Леонід; Правдюк Олександер; Пундик Роман; Петерсон Венді І.; Тісс Петі К.
349 Воробій Марія К., Петро П.; Кафара Йосиф; Кинік Орест; Мельничук Михайло; Окопний Катерина, Сусанна; Івахів Елейн; Тимко Кароліна Е., Тереза; Фещук Павло Ю.; Хомут Дмитро, Тереза
360 Правак Олсана
361 Коваль Єлисавета А.; Германюк Ніна І.; Лефков Роберт С.; Стефан Р.; Мюк Ґеорґіна М., Кларетта Д., Михайло К. II; Попі Гелена А., Наталка Хр.; Собенко Данило
375 Чайковський Володимир, Інгра
397 Годованець Марко М.; Лоза Анастасія, Павло; Лисобей Олександер З.; Люба Олег; Кулик Ірена; Процайло Михайло; Савчук Євген; Тараба Михайло С.; Щука Марія І., Юрій І.; Ярема Петро
422 Миколайчук Юрій, Теодор; Євтушенко Людмила
423 Бандура Наталка; Богданець Теодор Т.; Кітраль Едвард; Дзюбик Роман; Кокорудз Христина; Маркевич Лариса; Вольтер Анна; Калиніченко Микола мол.; Кітраль Джеффрій А.; Куропась Стефан М.; Максименко Філіп Ф. мол.; Морозовський Глорія; Мисик Марта; Попович Олександер Л.; Проскурин Григорій; Роган Данило В., Марія; Л.; Мудрий Олег Б., Роман Я.; Новосівський Андрій, Марко
438 Нечитайло Бронислава, Михайло, Станіслав
458 Пелетті Аллісон М.
475 Яруш Люба
497 Стадник Софія М., Марія; Кругляк Володимир; Маркевич Любомир; Цинкар Маркіянна, Марко, Олександра; Форемський Роман

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПОМЕРЛИ

Відд.:
5 Курочка Ольга 2.
7 Пласконос Марта
22 Поплавська Анна
33 Марків Ольга
39 Чебиняк Іван •
42 Мігоцький д-р Маркіян
70 Тхір Павло
75 Масляк Володимир •
87 Смол Франко •; Фриз Юліян
116 Скорупський Максим; Поторока Марія
130 Врублевська Анна
131 Стадник Ірена
147 Худик Марія
150 Кіларський Петро І. 2 •
206 Чагарин Діяна М.
219 Кутній Василь Р. •
230 Макух Дмитро
238 Медвідь Річард •
243 Тупиця Ксеня 2
256 Андрусів Петро
287 Піпчик Марія
290 Зубан Петро
301 Слобідський Марія
305 Грицісак Томас М. •
322 Дольник Марія
327 Копистянський Андронік 2; Ліпинський Марія
334 Мураль Франк
336 Садовський Михайло •
349 Гнідий Марія 2
350 Лісовий Марія; Семчук Антін
362 Хома Лавра М.
368 Френч Анна
370 Мосович Марія
371 Мацьопа Михайло
376 Стібак Сильвестер
379 Церковник Михайло
385 Кощляк Марія
397 Марич Ольга
402 Фалат Іван 2 •
424 Басюк Ніна
448 Марак Петро •
454 Ґайда Марґарита
464 Сворик Михайло
489 Шевченко Єлисавета

АКЦИДЕНТОВЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:
22 Олексик Річард А.
34 Андревс Йосиф
42 Шафран Тарас І.
45 Пічкан Ірена
83 Кирилюк Давид
120 Фечушак Іван С.
124 Карабін Ерік С.
125 Панков Ірена І.; Віш Ольга
153 Задворняк Христина
172 Брунка Роза; Кісяк Ірена, Юлія
174 Андрушко Роман
194 Добрянський Олександер
248 Гейко Павло
251 Оришкевич Ірій; Шмагала Тарас Г. мол.
269 Дякун Джоланта; Петрів Любомир
305 Ґаллафер Джеймс С., Іван Д.
358 Футей Андрій І.
360 Щуровський Джойс А.
374 Беркещук Анна
375 Чайковський Інґрід, Володимир; Волянюк Наталка М., Володимир мол.
395 Райтер Давид
502 Марцинюк Дарсій Д., Іван

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:
164 Нортон отець Джеймс Ф. •
269 Кріль Доротій А.
287 Шандор Богдан Д. •, Марія С.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
123 Гурчик Андрій мол. •

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.:
46 Флюк Діяна Л., Кеннет М. •; Григорський Богдан
164 Маленкор Чарльс мол. •
327 Клим Іван; Якубовський Єва, Михайло •
346 Лішнянський Мирослав П. •
378 Зенюк Василь •
387 Кость Христина
419 Блоцька Теренсі Л. •
441 Голт Патриція І.
458 Майко Олекса •
465 Недільський Стефан •
502 Старицький Ронні І. •; Качмарський Стефан Б. •

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
144 Гурчик Андрій мол. •
479 Федишин Катерина

ЧЛЕНИ, ЯКИМ ВИГАСЛА ВАЖНІСТЬ ТЕРМІНОВОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
10 Нікулич Леон •
17 Поліщук о. Іван
37 Реклейтес Франк •
88 Крижанівський Марія
137 Колодруб Стефан •

147 Гуцалюк Катерина
149 Хміловнч Анна М.
153 Лисяк Марія М.
173 Дадига Слава
257 Сильчак Присцілля
289 Мищук Іван В. •
301 Вигінний Петро
347 Мусій Михайло •
414 Дубецький Михайло •
434 Білик Михайло
440 Спольський Марія
445 Процак Лукіян •
462 Гриневич Михайло •
471 Шнурівський Михайло
498 Каспрік Семен •

ЗАВВАГА:
Зіркою (•) є позначені прізвища тих дорослих членів чоловічої статі, які не платять передплати на ґазету.

ЗІСТАВЛЕННЯ ЗГІДНО З КЛЯСАМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДЕПАРТАМЕНТУ МОЛОДІ:

(Стан з 31 грудня 1981 р.)

Кляса 1-ша	266
Кляса 2-га	175

НОВІ КЛЯСИ:

Кляса E18	3,193
Кляса E20	3,944
Кляса E65	328
Кляса P20	6,022
Кляса P65	117
Кляса TP65	568
Разом	14,613

ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ:

(Стан з 31 грудня 1981 р.)

Старий рід забезп.	23
Кляса 0	134
Кляса T	1,405
Кляса W	10,860
Кляса P20	11,616
Кляса E20	9,103
Кляса E65	2,664
Кляса P65	1,529
Кляса DP60	185
Кляса DP65	760
Кляса ADD	6,855
Кляса T10	203
Кляса T5	41

ДОРОСЛІ ЧЛЕНИ З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ

Кляса P20	682
Кляса E20	430
Кляса P65	34
Кляса E65	57
Кляса E18	37
Разом	46,618

ЧИСЛОВЕ ЗІСТАВЛЕННЯ ПРО РУХ ЧЛЕНСТВА УНСОЮЗУ

	Молодь	Дорослі	АДД	Разом
(Стан з 30 листопада 1981 р.)	**20,866**	**55,719**	**6,859**	**83,444**
Активні члени				
(Приріст у грудні 1981 р.)				
Нові члени	160	257	32	449
Прийняті наново	33	59	4	96
Прийняті з перех. листами	15	119	1	135
Зміни кляс забезпечення	1	8	—	9
Прийняті з Деп. Молоді	—	215	—	215
Разом	209	658	37	904
(Початок у грудні 1981 р.):				
Суспендовані	18	36	19	73
Відійшли з перех. листами	15	122	2	139
Зміни кляс забезпечення	216	8	—	224
Відійшли до дорослих	3	—	—	3
Померли	1	55	—	56
Вибрали гроші	25	44	—	69
Відійшли з випл. п. сум. заб.	104	125	—	229
Виплатили вповні вкладки забезпечення	65	175	—	240
Відійшли на чст. випл. заб.	—	—	—	—
Відійшли на безпл. продовж. забезпечення	—	—	—	—
Вигасла важність забезп.	—	5	20	25
Разом	447	570	41	1,058
Члени, які випл. вкладки:				
(Приріст у грудні 1981 р.):				
Виплачене забезпечення	65	175	—	240
На безпл. продовж. забезп.	9	9	—	18
Разом	74	184	—	258
(Убуток у грудні 1981 р.):				
Померли	1	10	—	11
Вибрали готівки	18	18	—	36
Повернені в актив	7	6	—	13
Вигасло продовж. забезп.	35	44	—	79
Разом	61	78	—	139
Разом усіх членів УНСоюзу з кінцем грудня 1981 р.:	**20,641**	**55,913**	**6,855**	**83,409**

У В А Г А:

Яку кожний відділовий урядовець і член УНСоюзу повинен прочитати і відповідно до неї достосуватись

Ті повнолітні члени та члени Молодечого Департаменту, що тут проголошені в рекорд. звіті за грудень 1981 р., як суспендовані, можуть бути ПРИЙНЯТІ наново в члени УНСоюзу, якщо зголосяться до секретарів своїх Відділів і заплатять за час суспензи вкладки, бо інакше члени будуть позбавлені всіх членських прав, запомог і привілеїв, за винятком тих прав, які є застережені грамотою і статутом. Те саме відноситься також до тих членів, які впродовж грудня 1981 р. взяли перехідні листи і ще досі не зголосилися до інших повноправних Відділів УНСоюзу.

ВОЛОДИМИР СОХАН
головний секетар

Перед виставкою Дарії Дорош

Дарія Дорош належить до молодої ґенерації мистців-авангардистів, що у постійних пошуках за новими способами мистецького вияву має відвагу виступати все з новими ідеями, щоб знайти духовий діялог з глядачем. Вона не шукає конфронтації з глядачем, навпаки — старається знайти з ним спільну мову, взаємне розуміння, але і змушує глядача точно аналізувати глибокий психологічний зміст кожної картини, змушує вглиблюватися в символіку. Біля її картин не можна скоро переходити, вони вимагають уваги і часу.

Її картини повні оптимізму, навіяні часом, якимсь месіяністичним духом. То знову видається, що це контакт із засвітом, то знову мисткиня шукає реалістичної правди, комбінує фотографію з малярством, щоб доказати, що фотографія — це мертве віддзеркалення дійсности, а малярство — це жива людська думка, жива дійсність — реальніша за мертву фотографію. Малярка у своїх нових композиціях уживає монтажі кольорової фотографії, різні корінці, трави, камінчики, щоб із хаосу, на перший погляд — з неповязаних логічно мотивів створити логічну композицію, яку око глядача сприйме як гармонійну симфонію форм і кольору. Цей монтаж мотивів вона вяже олійною картиною, яка дає синтезу ідеї. Чорно-біла фотографія служить лише за контрастуюче тло життя — малярства.

Д.Дорош не творить спонтанно, кожна її картина глибоко продумана, проаналізована і вивчена на малих моделях. Вона радо сполучує реалізм з абстрактом; ділить картину вертикалями; лучить то квадратами різних розмірів, то діягоналями; міняє насвітлення в кождому підподілі чи квадраті, як рівнож міняє скалю поданих поодиноких сцен, предметів, даючи ілюзію зміни часу, перспективи, положення, — ілюзію якогось отвору в надземні простори, і в цей спосіб її картини стають трансцендентальними, мов би графічним вираженням четвертого виміру.

На виставці, яку приготовляє, мисткиня досліджує відношення предмету до картини. Цим разом цим „предметом" вибрала крісло — символ запрошення і гостинности. Вона збирала по антикварнях найдивовижніші крісла, які, — як каже, — мають „характер", і створила цілий цикл картин, які відповідають характером кріслам, що стоять перед картинами і є часткою твору.

Цікавий шлях розвою психологічного малярства Дарії Дорош.

Уродилася вона під час війни в Буську, в Україні. Забавок не було. Діставала олівець і папір, і ще поки почала ходити і говорити, вже рисувала предмети, що творили її світ. Малою дитиною вона провадила свою маму до музеїв, щоб подивляла з нею шедеври грецької скульптури. Вже тоді мріяла Дарія стати мистцем, і збережені перші твори 10-річної дівчинки виказують вроджений сенс композиції і гармонії кольорів. Скінчила вона мистецький факультет Купер Юніон у Ню Йорку, але ані пануючий тоді (1968 рік) в академії конструктивний кубізм, ані кольорит не відповідали її душі. І вже в 1970 році вона покинула кубізм і техніку олійну і почала малювати акварелі — малі мініятюри, одноразово стремлячи до упрощеної синтези природи.

Її рисунок олівцем — майже фотографічної точности, але упрощений до синтези характеру і форми моделю чи предмету, чи природи. Деформацій вона не уживає для ефекту, радше ідеалізує і творить символи чи ідеалістичні прототипи. Малює „портрети" без рис лиця, але по зарисах фігури і голови та по рухові, який мисткиня надає постаті, відразу можна пізнати портретовану особу. У неї композиція клясична і площі добре збалансовані; рисунок виповнює чистою технікою акварелі; малює площами, степенево ґрадуючи насичення кольору, при чому простими засобами осягає глибину і тривимірність, хоч не чужа їй і двовимірність. Спочатку сильно насичений кольорит блідне з бігом розвою аж до прозорости. Раптом приходить реакція, бо мисткиня уважає, що „заскоро приходить нагорода скінченого твору."

В 1976 році Дарія Дорош залишила техніку акварелі на папері й ідеалізований натуралізм і почала малювати акварелею на гіпсі кольористичні абстракти в ніжних гамах. Спочатку рівну поверхню гіпсу різбила, надавала обрамованню плит вільні форми, але скоро кинула цей напрям, бо зрозуміла, що без спірітуального змісту не можна творити, бо сама форма і техніка — це не мистецтво.

Шукаючи нових засобів вислову, в 1977 році почала малювати олійним олівцем. В реакції до чистоти і ніжности дотеперішніх кольорів та до перфектного рисунка хотіла створити щось неґарне, дике, неконвенційне. Але напрочуд з цього вибуху пасії повстало кільканадцять триптихів, сміливих і сильно кольористичних абстрактів, мов візія із засвітів, які на виставці в ґалерії AIP звернули увагу і аклямацію американської критики.

По короткій бурі приходить олімпійський спокій і споглядання. В 1978 році з'являються малого формату квадрати в квадратах. Кожна картина в іншій гамі та в іншому настрої, і абстракти „гіпсового" та „дикого" періодів набирають специфічного оформлення. Це вже виразна, на мою думку, візіонерська „кореспонденція із засвітом". Наприклад, дві картини „Небо" і „Пекло". На тлі блідосірого квадратового тла світить всередині квадрат, виповнений абстрактним рисунком у блідо-синьо-сірій барві, з якого віє безмежний спокій, а форми наче набирають вигляду натовпу янголів — це небо. А пекло? На тлі майже незрізничкованого темнобрунатного і чорного квадрату жаріє ясніший квадрат, в якому горить вогонь, дим з нього прибирає фантастичні форми, мов душі окаянних. Ці й інші картини не лишають глядачеві вибору: змушують його вступити уявою в середущий квадрат і пережити з мисткинею пережите чи зрозуміти послання з четвертого виміру.

Осягнувши цей ступінь внутрішнього мистецького розвою, мисткині вже не вистачає малий формат. Вона починає творити в ґіґантних форматах свої візії і переказувати свої спомини, пережиття і тугу за чимсь неохопним, за ідеалом, за кращим завтра.

Її візії знайшли широкий відгомін в американській мистецькій критиці, яка називає мисткиню „явищем міжплянетарних просторів".

В якому напрямі розвинеться її дальша творчість? — Мисткиня не знає, вона стремить до монументальности.

Вернісаж її чергової виставки в ґалерії AIP (A.I.R.) 63 Кросбі Стріт, Ню Йорк 10012 (телефон 966-0799) відбудеться у вівторок, 23-го лютого, о годині 6-ій вечора. Виставка буде відкрита до суботи, 13-го березня, в годинах від 11-ої ранку до 6-ої вечора у днях від вівтірка до суботи.

Іван Заяць

ДОПОВІДЬ ПРОФ. О. ПРІЦАКА В УВАН

Ню Йорк, Н. Й. — В неділю, 28-го лютого ц.р., о год. 2-ій по полудні тут в Будинку УВАН виступить з доповіддю д-р Омелян Пріцак, професор Катедри історії України ім. Грушевського та директор Українського Інституту Гарвардського університету, який говоритиме на тему: „Початок Києва — коли і як виник княжий город?" Доповіддю проф. О. Пріцака УВАН відкриє цикл доповідей „Київські виклади".

ЗАПУСНІ ВЕЧЕРНИЦІ В ЙОНКЕРСІ

Йонкерс, Н. Й. — В суботу, 27-го лютого ц.р., о год. 9-ій вечора тут в Домі СУМ-А при 301 Палісейд авеню відбудуться запусні вечерниці, що їх організують ОУВФ. Грає оркестра „Чарівні очі".

Д-р Василь Вергун — журналіст і суспільний діяч

У п'ятницю, 25-го грудня 1981 року, облетіла нашу громаду у вільному світі сумна вістка: помер несподівано Василь Вергун (Верган), відомий журналіст, педагог і науковець. Його кончина прийшла в дільниці Ню Йорку Стетен Айленд, де в останньому часі жив як емерит при родині.

Народився В.Вергун 9-го квітня 1909 року в селі Потік, повіт Бережани, у свідомій селянській родині. Батько його працював ще перед Першою світовою війною в механічних верстатах у Німеччині, де опанував модерну техніку праці. Це знання приніс він у рідне село й передав його односельчанам; дітям своїм дав середню і високу освіту.

Василь Вергун навчався в гімназії „Рідної Школи" в Рогатині, яка була кузнею національного виховання молоді. Закінчив середню освіту він у Державній гімназії у Львові в 1929 році; опісля відбув однорічний курс кооператорів для абітурієнтів. Це пригодилося В. Вергунові в його пізнішій громадській і педагогічній праці.

Після відбуття військової служби в Польщі в радіотелеграфічних і телефонічних частинах, в 1931 році він вписався на Філософічний факультет Львівського державного університету. Тут студіював В.Вергун українську мову, літературу і психологію; відвідував теж виклади, пов'язані з бібліотекарством і журналістикою.

Закінчивши університетські студії з дипломом гімназійного вчителя, але не отримавши праці вчителя, працював він у кооперативно-банковій системі. Під час большевицької окупації Галичини працював у „Госбанку" (Державний банк) у Городенці, згодом вчив у „Технікумі радянської торгівлі" і рівночасно поступив на аспірантуру у Львівському Педагогічному Інституті.

Німецько-большевицька війна перешкодила закінченню аспірантури. Покликаний у травні 1941 року до червоної армії і включений у летунські частини, опісля у танкові, він щасливо пережив відступ, відтак — і наступ діючих військ. Там перебув св.п. В.Вергун до закінчення війни. Опинившись у 1945 році у Відні, він перейшов із совєтської зони до американської, але тоді назавжди розлучився з родиною, дружиною і дитиною, яких більше не бачив живими очима.

Спершу св.п. В.Вергун осів у Фільсбібурзі в Баварії, де разом з проф. Едвардом Жарським, Василем Левицьким і Зеноном Саганом зорганізували гімназійні курси нижчих кляс. Коли зліквідовано ДіПі.- табір у цьому містечку, В.Вергун переїхав на посаду вчителя латинської і німецької мови в нижчих клясах та вчителя української мови й літератури в вищих клясах гімназії в таборі в Ляндсгуті, де директором Української реальної гімназії був проф. Степан Глушко.

В тому самому часі був проф. В.Вергун редактором двотижневика „На чужині", що виходив друком у Фільсбібурзі. Коли директор гімназії виїхав до Америки, Відділ освіти і культури ЦПУЕН призначив В.Вергуна директором гімназії в Ляндсгуті. Згодом, коли мешканці табору в Ляндсгуті виїхали в заморські країни, В. Вергун перевів ліквідацію гімназії і виїхав до ЗСА. Тут він розпочав самотнє життя від 1950 року. Щоправда, старався він через Польщу стягнути свою дружину, але це не вдалося.
дружину, але це не вдалося.

Спершу він працював у фабриці парашутів у Трентоні, в місті, де брав участь у пластовому житті, вчив у школі українознавства, рівночасно дописуючи до часописів „Свободи", Народної Волі" та „Українського Народного Слова". В 1955 році став на працю у „Народній Волі" в Скрентоні, Па., як співредактор, де в 1971 році після відходу на емеритуру проф. Матвія Стахова іменовано його головним редактором цього тижневика.

Вже в 1949 році св.п. Василь Вергун старався закінчити свої студії докторатом в Українському Вільному Університеті, проте праця в шкільництві, а потім виїзд за океан стримали його старання на певний час. Відновив їх щойно в 1971 році; а в роках 1972 і 1973 відбув він авдиторне навчання в УВУ і написав дисертацію „Психологічні елементи в житті і творчості Івана Франка", яку рецензували професори Олександер Кульчицький, Василь Лев і Василь Стецюк. Після складення ригорозів отримав він ступінь доктора філософії 21-го серпня 1973 року.

Осягнувши докторат, д-р Вергун став викладачем української літератури і журналістики в УВУ і готувався до габілітації в цьому ж університеті. Докторська праця Вергуна з ділянки розвиткової психології, побудована на психологічних аспектах у житті поета, заторкувала також суспільні, політичні, етнічні і релігійні погляди Франка.

Д-р В.Вергун був відомим журналістом. Він написав багато статтей популярно-наукового й інформативного характеру, друкував їх у численних періодиках, включно із „Записками НТШ"; писав теж на літературні та мовознавчі теми. Св.п. В.Вергун прочитав теж цілу низку публічних доповідей, головно на наукових конференціях НТШ в Ню Йорку. Друковані статті підписував — Василь Модрич, В.Верва, В. Верган, криптонімом ВМВ і іншими. В „Народній Волі" друкував теж велику працю під заголовком „Основа" — перший український національно-політичний журнал", чч. 2-49 1973, 1 - 8 1974, але не вспів видати її окремою книжкою.

Д-р В.Вергун брав жваву участь у громадських працях Скрентону, Трентону, Ню Йорку. Він був активним членом Управи Спілки Українських Журналістів Америки; був одну каденцію секретарем Філологічної секції НТШ; був теж довгі роки секретарем делеґатури Українського Вільного Університету в ЗСА. Підготова ювілейної конференції УВУ з нагоди 60-річчя, що відбулася 4 і 5 грудня 1981 року, це у великій мірі його заслуга. Не жалів труду, хоч не чувся добре отанніми роками, а головно — останніми місяцями свого трудолюбивого життя. Був він людиною товариською, ввічливою, працьовитою, завжди готовою послужити другим.

Зі світлої пам'яті Василем Вергуном знався я ще з Railway Пед-інституту в 1940-1941 роках, де я був викладачем мови і мовознавства. Тоді зустрічалися ми не раз після моїх лекцій, а частіше десь на коридорі обмінювалися й новинами про політичну ситуацію. Розмови були короткі, щоб не звернути на себе бачного ока шпіонів. Не одного гарячого молодця успокоював тоді В.Вергун і напучував, щоб той не попав у лабети НКВД. На весні 1941 року ми не бачили в мурах Педагогічного інституту Василя Вергуна, але наш неспокій незабаром проминув, коли хтось нам дав знати, що В.Вергуна покликано до армії. І знову був страх за його життя, коли вибухла війна у червні.

Аж у вересні 1958 року ми обидва зустрілися в Скрентоні, і від того часу не одне гарне пережилося при співпраці з Василем Вергуном, чи то в скрентонських товариствах, головно в редакції „Народної Волі", чи в УВУ, чи в НТШ, чи в останньому часі — при співпраці в делеґатурі УВУ в ЗСА.

Відколи перестав працювати в редакції „Народної Волі", перейшовши на емеритуту, він почав скаржитися на якусь недугу. Під час ювілейної конференції УВУ в грудні 1981 року не виглядав він добре, але тримався бадьоро. І ось кілька тижнів проминули від того часу, як перестало битися його серце: Василь Вергун розпрощався з нами навіки. Та всі, хто знав його, хто співпрацював із ним, пам'ятатимуть про нього довго. Пригадувати будуть всім про нього його друковані праці.

Проф. Василь Лев

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВНОГО КАСИРА УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ГРУДЕНЬ 1981 РОКУ

ПРИБУТКИ:

Вплати вкладок усіх кляс Життьового Забезпечення

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
1	30.96	157	575.06	331*	464.33
2	82.60	158	718.28	332	173.80
3	169.90	161	1,323.73	333	42.64
4*	320.00	162	372.91	334	434.54
5	1,846.97	163	1,130.50	336	1,230.85
6	297.65	164*	997.58	337	637.89
7*	1,457.84	165	496.42	338	223.56
8	2,606.57	166	4.56	339*	492.51
9	124.73	167	43.72	340*	87.58
10	79.09	168	200.82	341	623.90
11	122.67	169	428.09	342	331.40
12	528.23	170	1,368.54	343	336.42
13	1,345.33	171*	634.54	345	721.14
14	1,376.26	172*	1,054.90	346	663.33
15	1,075.92	173	711.40	347	1,008.77
16	448.09	174	1,113.32	348	582.33
17	181.32	175	901.07	349	1,137.61
18	51.48	176*	474.83	350	1,120.82
19	277.98	177	246.13	351	3.43
20	1,598.57	178	140.56	352	433.55
22*	3,856.90	179	266.20	353	1,893.42
23	301.79	180	359.65	354	314.09
24	25.83	181*	45.78	355	299.90
25	2,548.93	182	535.43	356	629.06
26	129.29	183	728.73	357	4.35
27	208.32	184	524.26	360*	1,856.33
28	279.25	190	32.97	361*	2,174.28
29	147.73	191*	4,613.44	362*	732.83
30	159.50	192	192.82	363	19.00
31	85.93	193	11.50	364	1,490.18
32	963.54	194	2,058.34	367	736.30
33	229.79	195	6.15	368*	728.82
34	149.41	196	1.86	369	119.66
35	451.16	200	1,055.90	370	639.40
36	178.44	201	17.73	371	1,121.63
37	1,307.46	202*	18.90	372	1,089.21
38	341.27	203*	181.78	373	464.51
39	1,367.36	204*	5,345.44	374	826.98
40	561.51	205	61.64	375	2,303.30
41	5.07	206	605.67	376	8.72
42	1,851.83	207*	102.64	377*	305.51
43	179.74	209	173.53	379	2,299.34
44*	280.34	211	250.46	380*	426.58
45	717.08	212*	256.37	382	185.08
46*	233.42	213	317.26	383	686.31
47	1,132.28	214	619.09	385	1,403.83
48	335.10	215	6.83	386*	160.83
50*	115.53	216	2,179.94	387*	1,376.53
51	667.93	217	1,161.63	389*	1,191.30
52	69.88	218	144.77	390*	140.7 6
53	615.80	219*	688.91	394	104.68
54	325.09	220	782.11	395	160.35
55	640.96	221	2,144.16	397*	3,643.37
56	628.96	223	135.28	399	895.57
57	905.27	224	730.51	400	134.38
58	276.27	225	4.22	401	1,593.99
59	1,250.61	226	471.69	402	381.31
60*	31.14	228	6.40	404	55.13
62	63.98	230	1,205.03	406	309.84
63	1,323.58	231*	1,435.70	407	1,360.62
64	372.29	233	623.86	409	221.00
65	122.31	234	815.95	412	126.51
67	104.08	235	166.67	413	139.55
69	174.54	236	282.64	414	1,763.95
70	964.57	237	981.51	416*	279.34
73	158.19	238	2,286.55	417*	151.11
75	504.36	239	78.89	418*	435.66
76	928.49	240*	6,554.86	419	289.44
78	774.65	241	108.10	421	142.39
79*	261.73	242*	2,699.72	422	1,039.71
81	227.29	243	151.47	423	1,071.49
82	261.94	244	5.28	424	1,224.56
83	1,144.08	245	1,451.07	425	163.27
84	77.73	247*	373.84	426	606.48
85*	428.43	248	59.46	427*	1,942.01
86	850.29	253	331.79	429*	57.30
87*	1,046.32	254	380.78	430	923.95
88	906.47	256	158.95	433	73.76
89	184.48	257	1,204.27	434	1,141.00
90	359.57	258	27.27	435*	26.35
92	8.68	259	261.29	437	1,291.51
93	364.01	260	112.32	438*	312.14
94	2,803.31	261	755.83	439*	1,998.29
95*	142.53	263	41.45	440	1,032.99
96	778.16	264	105.58	441	1,075.37
97	71.78	265	1,124.07	442	267.37
98	63.36	266	1,403.92	443	401.30
99	310.78	267*	905.95	444	1,172.34
100	142.91	268	370.07	445	2,318.78
102	673.28	269	512.67	446	661.70
103*	81.29	270	516.22	448	411.00
104	167.02	271*	579.63	450	986.13
105	266.72	274	401.58	451	752.04
106*	1,990.11	275	104.29	452	1,080.63
107	443.32	276	581.78	453	24.14
108	92.92	277	1,323.62	454	159.09
109	119.17	278	162.10	455	4.13
112	479.83	279	30.82	456	278.46
113	504.45	280	105.00	457	359.86
114	1,622.00	281	718.31	458	3,182.80
115	1,080.07	282	140.74	459	24.82
116	442.71	283	360.59	460	960.07
119	236.69	284	301.01	461	449.88
120	409.23	285	502.30	462	797.30
121*	444.01	286	567.65	464	588.92
122	132.18	287	619.88	465	1,653.84
123	464.38	288	750.68	466	111.38
124	108.35	289*	318.52	467	121.62
125	1,231.83	290	97.41	468	556.55
126	20.31	291	441.46	469	597.00
127	2,343.03	292	3,784.81	470	5.15
128	397.68	293	334.13	471	1,243.61
129*	10.67	294*	43.66	472	808.44
130	343.84	295	571.25	473	499.36
131*	866.71	296	88.73	474	308.62
132	114.11	299	123.85	476	23.46
133	825.10	301	627.21	477	73.71
134	81.42	302	74.04	479*	879.48
136	365.72	304	1,466.46	480	6.21
137	315.34	305*	661.03	481	340.23
138	212.28	306	210.86	484	896.46
139	366.13	307	707.12	485	87.41
140	96.25	309	40.59	486*	809.79
141*	76.45	311*	103.21	487	100.56
142	290.89	312	69.88	488	97.55
143	262.22	313	30.77	489*	132.08
144	212.36	316	2,054.20	490	422.03
145	56.90	317	204.50	491	95.91
146*	2,335.56	318	162.98	496	49.44
147*	2,047.62	320	1,523.89	497	254.43
148	21.69	321	497.81	498	370.62
149	144.26	322	36.34	500	257.64
150*	227.27	323*	1,207.51	501	35.53
151	126.73	324	248.91	502*	1,681.55
152	35.24	325	1,881.13	503	580.19
153	3,972.99	327*	916.28	505	459.31
154	544.98	328*	583.82	506	5.44
156	627.09	330	1,331.54		

Вкладки зібрані в усіх клясах Життьового Забезпечення 267,789.19

Вплати вкладок Акцидентового Забезпечення

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
1	6.25	164*	75.60	348	17.80
5	29.80	168	1.00	349	88.60
6	29.40	170	34.85	350	12.40
7	3.20	172*	80.30	352	4.80
8	18.80	173	36.15	353	81.05
10	70.50	174	102.65	356	11.00
11	70.20	180	11.00	360*	144.75
14	18.05	182	1.00	361*	11.65
16	20.10	183	4.80	362	17.00
17	2.90	184	6.70	369	20.20
19	18.80	191*	15.40	371	26.70
20	6.15	200	29.80	372	42.00
22*	150.50	204*	105.20	373	9.20
25	23.85	206	32.90	375	9.60
27	18.80	207*	4.85	378	6.35
30	2.45	209	23.60	379	32.80
32	25.00	213	9.20	383	11.00
34	9.20	214	27.55	385	183.75
35	9.20	216	27.60	387*	196.90
37	3.30	218	7.20	389	20.20
39	21.80	219*	46.10	394	2.90
42	14.00	220	.85	399	83.80
44*	15.35	221	89.80	401	67.20
45	44.05	230	2.55	402	47.25
46	21.05	231*	70.15	406	33.00
47	84.30	233	57.55	407	44.90
49	21.40	234	1.25	416*	103.85
51	19.25	237	40.40	418	107.55
53	9.20	239	11.00	419*	28.95
55	8.30	240*	355.00	422	54.80
57	18.80	241	9.20	423	26.20
59	3.60	242*	72.80	424	31.00
62	.85	245	57.60	426	27.60
70	9.20	247*	2.00	427*	15.60
75	12.00	248	9.20	430	96.90
76	68.60	253	2.95	434	78.20
78	22.30	257	5.45	437	19.00
79	2.90	260	20.20	438*	9.20
82	12.40	261	4.30	439*	98.15
83	46.00	263	4.80	440	35.80
84	7.80	264	9.20	441	49.30
88	10.30	266	16.15	442	10.80
90	19.95	268	92.20	443	23.15
93	.85	269	34.90	444	36.45
94	64.60	270	10.00	445	165.80
95*	13.10	271*	6.70	446	80.80
96	11.05	277	83.70	448	9.20
99	2.90	278	6.35	450	17.90
102	2.95	281	11.00	451	17.00
104	15.85	282	5.65	452	9.20
105	4240	283	25.00	456	17.45
106*	9.60	287	74.90	458	40.90
108	.85	291	24.80	460	68.40
112	15.80	292	75.90	461	26.60
115*	44.65	293	18.40	462	29.20
116	9.45	295	22.00	464	29.00
120	63.95	301	11.00	465	79.25
123	22.10	303	18.80	467	11.00
124	1.70	304	54.60	468	24.20
125	50.60	305	75.95	471	84.20
127	31.40	307	14.40	472	42.20
130	12.20	309	4.25	473	21.80
131*	4.15	311*	28.00	479*	21.00
133	37.35	318	9.20	431	14.00
136	22.00	320	83.30	484	77.15
138	3.30	322	9.20	486*	17.55
139	1.10	323	18.80	487	68.60
142	4.40	327*	12.20	488	37.20
146*	210.85	328*	8.10	489*	7.15
147*	65.10	331*	26.90	490	13.50
150*	21.80	336	43.50	491	43.20
153	75.00	337	9.20	497	27.35
154	1.95	338	1.00	498	14.00
156	5.70	340*	78.20	500	20.20
157	8.20	341	2.45	502*	82.40
158	55.60	345	37.60	503	38.85
162	18.80	346	85.50	505	11.00
163	13.00	347	51.80	506	31.20

Вкладки зібрані в клясі Акцидентового Забезпечення 8,051.60

ВИПЛАТИ ПОСМЕРТНИХ ЗАПОМОГ З БРАТСЬКИХ ФОНДІВ ЗА МІСЯЦЬ ГРУДЕНЬ 1981 РІК

Відд.	Прізвище, ім'я	Сума
27	Блюй Йозефіна	30.00
36	Качала Марія	30.00
36	Онуфрик Софія	30.00
36	Дорофі Марія	30.00
36	Ярославська Катерина	30.00
36	Філяс Марія	30.00
37	Гнатюк Анна	30.00
42	Котис Марія	30.00
52	Кремінець Михайло	30.00
53	Волос Андрій	30.00
55	Костенко Іван	30.00
55	Канарчук Іван	30.00
55	Ціздин Адам	30.00
55	Ільчишин Іван	30.00
55	Павлюк Іван	30.00
63	Матус Іван	30.00
83	Витиш Марія	30.00
83	Козуб Анна	30.00
94	Пунда Анна	30.00
102	Попйолик Володимир І.	30.00
102	Чухрай Микола	30.00
105	Іванчук Йосиф	30.00
105	Ракочий Йосип	30.00
106	Жилавий Петро	30.00
106	Іванів Симон	30.00
116	Д-р Лужницький Григорій	30.00
155	Макар Марджорі	30.00
155	Олійник Микола	30.00
168	Шнир Анна	30.00
168	Раб Василь	30.00
173	Клапцуняк Гаврило	30.00
200	Бруханський Софія	30.00
203	Юрожинський Стефан	30.00
206	Королишин Ксеня	30.00
216	Разумов Надія	30.00
237	Лужицький Єва	30.00
237	Лемцьо Константин	30.00
240	Кулик Текля	30.00
240	Ставнича Михайлина	30.00
242	Грашко Данило	30.00
242	Давид Іван	30.00
242	Гарбіст Стефан	30.00
242	Комак Тессі	30.00
266	Фурда Іван	30.00
276	Кульчицький Юрій	30.00
291	Лобай Арсен	30.00
305	Кершецький Володимир	30.00
305	Логовий Михайло	30.00
327	Липинський Марія	30.00
337	Гестанов Олександер	30.00
337	Федаш Богдан О.	30.00
338	Ґодзик Юрій	30.00
349	Свіченюк Станіслав	30.00
349	Добош Василь	30.00
353	Яворський Микола	30.00
355	Кобзей Іван	30.00
361	П'ясецький Петро	30.00
361	Д-р Михайлів Володимир	30.00
361	Кузишин Олександер	30.00
361	Масюкевич Ольга М.	30.00
361	Ласик Анна	30.00
361	Левицька Марія	30.00
361	Собенко Марія	30.00
361	Шипула Михайло	30.00
367	Гринів Тетяна	30.00
369	Куба Анна	30.00
369	Патер Катерина	30.00
371	Тарнавський Іван	30.00
375	Лучин Євгенія	30.00
379	Гура Євгенія	30.00
382	Чабін Давид Н.	30.00
407	Дацко Іван	30.00
430	Лонґелло Катерина М.	30.00
430	Колиняк Василь	30.00
441	Голт Ґлорія О.	30.00
484	Дмитрів Михайло	30.00
	Разом:	2,280.00

УКРАЇНСЬКА СВІТЛИЧКА ДОПОМАГАЄ БАТЬКАМ ВИХОВУВАТИ ДІТЕЙ.

ВИПЛАТИ ПОСМЕРТНИХ ЗАПОМОГ В МІСЯЦІ ГРУДНІ 1981-ГО РОКУ

Відділ	Прізвище, ім'я	Сума
5	Кривень Юлія	500.00
5	Курочка Ольга	1,000.00
5	Курочка Ольга	500.00
6	Мороз Стефанія	500.00
22	Ґенук Тома Роберт	500.00
22	Ґенук Тома Р. мол.	1,000.00
33	Марків Ольга	1,000.00
37	Могила Катерина	500.00
42	Мігоцький д-р Маркіян	1,000.00
42	Зубар Любіна	500.00
57	Кухар Михайло	500.00
57	Кухар Михайло	1,000.00
75	Жданкевич Алекс.	1,000.00
83	Маскалик Анна	1,000.00
87	Смаль Франк	1,000.00
94	Казімірів Михайло	500.00
94	Липовий Стефан	500.00
94	Соколів Марія	500.00
116	Івашко Іван	137.72
116	Скорупський Максим	2,000.00
125	Целевич-Стецюк Уляна	500.00
131	Стадник Ірена	500.00
152	Муляр Лев	1,000.00
153	Клодницький Анна	500.00
153	Куций Марія	500.00
155	Масник Михайло	1,000.00
155	Дангем Давид	2,000.00
155	Дангем Давид	1,000.00
155	Дангем Давид	3,000.00
155	Білинський Микола	1,000.00
158	Шаркий Іван	500.00
179	Василюка Стенлей ст.	500.00
180	Сивик Микола	500.00
200	Сквіртнянський Іван	500.00
200	Сквіртнянський Іван	500.00
205	Мороз Стефанія	500.00
206	Гагарин Діяна М.	500.00
216	Манько Андрій	1,000.00
219	Комаринський д-р Володимир	1,000.00
221	Токаревич Михайло	1,000.00
221	Шмігельський Павліна	500.00
231	Нечипор Анастазія	1,000.00
231	Нечипор Анастазія	1,000.00
240	Кононець Урсуля	1,000.00
240	Крутиголова Анна	500.00
256	Бережний Ричард Еллен	500.00
256	Андрусів Петро	1,000.00
259	Ментус Анна	500.00
270	Кідей Стефан	1,000.00
270	Кідей Стефан	1,000.00
277	Бойко Михайло	1,000.00
277	Ярошевич Катерина	500.00
277	Бандера Осип	1,000.00
290	Жубан Петро	500.00
292	Приймак Татіяна	1,000.00
292	Дунаєвський Володимир	1,000.00
301	Слобідський Марія	1,000.00
305	Гричишак Тома М.	1,000.00
308	Зьомбра Анна	500.00
316	Кравець Іван	500.00
322	Дольник Марія	500.00
327	Ліпинський Марія	1,000.00
331	Паранич Анна	500.00
334	Мураль Франко	500.00
343	Пухер Анна	500.00
346	Малиновський д-р Маріян Н.	5,000.00
349	Гнідь Марія	500.00
349	Гнідь Марія	500,00
350	Семчук Антон	1,000.00
350	Лисобей Марія	500.00
361	Борак Василь	500.00
362	Хома Льора М.	500.00
364	Цьох Роман	500.00
368	Френч Анна	1,000.00
370	Масович Марія	350.00
371	Мацьопа Михайло	1,000.00
379	Церковник Михайло	500.00
385	Козляк Марія	500.00
397	Кемен Василь	1,000.00
397	Марич Ольга	1,000.00
399	Кашуба Володимир	500.00
399	Кашуба Володимир	500.00
418	Тарнович Юліян	103.00
432	Мощенко Григорій Ю.	1,000.00
439	Когут Василь	3,000.00
457	Вязівський Володимир	1,000.00
468	Черниш Марко	1,000.00
481	Куйбіда Володимир	1,000.00
	Разом	74,090.72

ПРИБУТКИ ЗА МІСЯЦЬ ГРУДЕНЬ 1981 РОКУ

Членські вкладки	$275,840.79
Відсотки від:	
Банків	222.42
Бондів	158,169.84
Гіпотечних позичок	26,739.68
Членських позичок	4,457.27
Уділів	1,504.72
Разом	**191,093.93**
Прибутки:	
Реальності в Кергонксоні, Н. Й.	$48,961.27
Книгарні й друкарні	94,694.75
Дивіденди	230.87
Допомоги з Фонду Братського	30.00
Звороти:	
Податків від заморгеджованих реальностей	1,444.00
Федеральних і стейтових податків та соціяльного забезпечення працівників	13,197.44
Канадських податків і пенсійних оплат працівників	1.50
Премії шпитального забезпечення працівників	296.44
Загальні кошти подорожей	1,567.95
Банкові оплати	64.38
Разом	**16,832.38**
Різні прибутки:	
Пожертви до Фонду Наглої Потреби	3,987.34
Пожертви до Братського Фонду	73.32
З продажі Англ. Енц. Українознавства	1,634.56
Збільшено вартість бондів	8,597.18
Зиск про продажі реальностей	155,895.00
Зворот видатків при продажі реальностей	140.80
Разом	**170,328.20**
Інвестиції:	
Сплачено гіпотечних позичок	110,963.48
Сплачено членських позичок	13,359.98
Дозрілі і продані бонди	906,752.95
Зменшено вартість електр. машин	3,076.69
Зменшено вартість друкарських машин	10,669.72
Зменшено вартість реальностей	41,173.72
Зменшено вартість авторського права	1,200.00
Разом	**1,087,196.54**
Разом прибутки за грудень 1981 р.	**$1,892,206.74**

ВИДАТКИ ЗА МІСЯЦЬ ГРУДЕНЬ 1981 Р.

Виплата членам:	
Повернені вкладки	1,551.78
Дивіденди	642.66
Грошові звороти	56,604.22
Посмертні допомоги	74,090.72
За дозрілі вивінувальні грамоти	194,364.32
Допомога з Фонду Братського	2,280.00
Вкладки за дітей, родичі яких померли	625,60
Премії за реасекурацію	3,379.89
Разом	**333,539.19**
Видатки:	
На реальності в Кергонксоні, Н. Й.	$37,205.72
Друкарні і книгарні	91,446.85
Амортизація:	
Зменшено вартість Бондів	6,694.65
Зменшено вартість авторського права	1,200.00
Зменшено вартість електр. машин	3,076.69
Зменшено вартість друкарських машин	10,669.72
Зменшено вартість реальностей	16,041.06
Організаційні видатки:	
Оголошення	$1,128.44
Лікарське бадання нових членів	380.45
Кошти подорожей обласних організаторів	1,245.94
Винагорода відділових організаторів	11,027.50
Винагорода обласних організаторів	1,333.33
Винагорода відділових секретарів	251.01
Кошти обласних засідань	1,633.99
Винагорода головного лікаря	375.00
Кошти відд. приборів	2,842.00
Разом	**20,217.66**
Платні забезпечення і податки:	
Премії за шпитальне забезпечення працівників	$2,224.00
Пенсійна оплата працівників	109,664.37
Платня головних урядовців	9,958.33
Платня працівників	30,546.83
Федеральні і стейтові податки та соціялне забезпечення працівників	18,023.84
Канадські податки і пенсійні оплати працівників	3.00
Премії за забезпечення від видатків працівників	1,397.00
Разом	**171,817.37**
„Свобода" за орган	62,000.00
Загальні адміністративні видатки:	
Кошти телефону	$2,015.58
Загальні канцелярійні видатки	3,096.32
Поштові оплати	7,135.58
Обслуга машин	1,174.97
Загальні кошти подорожей	4,925.02
Кошти друків і приборів	7,200.33
Кошти канадської канцелярії	125,00
Книжки і друки	26,57
Оплати до асекураційних урядів	111,00
Банкові оплати	744.00
Кошти річного засідання	231.12
Разом	**26,785.49**
Різні видатки:	
Страта при продажі бондів	$66,536.04
Коштів укр. публікації	35.24
Відсотки від закуплених бондів	2,802.05
Відсотки від посмертних запомог	37.98
Стипендії	200.00
Пожертви	13,781.35
Разом	**83,392.66**
Інвестиції:	
Уділено гіпотечну позичку	166,000.00
Уділено позички на підклад грамот	17,723.27
Закуплено бонди	840,722.18
Закуплено уділи	1,504.72
Капітальний ремонт на Союзівці	3,717.25
Закуплено друкарські машини	11,215.37
Разом	**1,040,882.79**
Разом видатки за грудень 1981 р.	**$1,904,969.85**

Різдвяна зустріч Товариства „Рідна Школа" у Дітройті

Навчання релігії і культури України, як також рідної мови й історії у нашому українознавчому шкільництві — це основна мета всіх зусиль Товариства „Рідна Школа" й Батьківського комітету протягом тридцяти двох минулих років.

Додержуючись найкращих наших традицій, і цього року Товариство вислало напередодні Різдва святкові звернення до всіх громадян метрополітального Дітройту, повідомляючи водночас про час різдвяної коляди та різдвяної рідношкільної зустрічі.

Рідношкільну коляду зорганізували спільно члени „Рідної Школи" й Батьківського комітету та учнівські групи під проводом своїх учителів.

Зустріч Товариства з громадянством відбулася у неділю, 17-го січня ц.р., у залі Українського Осередку на вулиці Карпентер.

Програму почала учениця Х.Качан деклямацією твору Переяславця „Ми — колядники".

Біля сорока учнів виступило у сценічній картині з двома відслонами під заголовком „До Вифлеєму". Це монтаж діялогів, складений учителькою Ольгою Савчук. Вона підготувала учнів до виступу, а матері пошили костюми для дійових осіб. Приємно відмітити, що учні добре вивчили тексти напам'ять, переплітаючи діялоги різдвяними колядками. Різнобарвні костюми дійових осіб у ролях Ангелів, Пастушків, Козака Мамая, Школярів, Літуна, Астронавта, Дівчини з іншої плянети та інших, спричинилися до вірної передачі настроїв і переживань дітей, пов'язаних з містерією приходу на світ Боголюдини. Були дуже помічні також мікрофон і голосники, що ними займався колишній випускник нашої школи Іван Преведа. Адміністратором виступів була учителька Марія Андрусяк, допомагала також учителька Ірина Тарнавська.

У фінальній частині сценічної програми виступив Ансамбль юних бандуристів школи кобзарського мистецтва під батутою молодого диригента Михайла Сердюка. Юні бандуристи виконали з успіхом ряд колядок, за що одержали щирі оплески.

Свят-вечірнє прийняття почав молитвою о. А.Мілер, ЧСВВ, а потім відспівали гості коляду „Бог предвічний народився". Комітет жінок під проводом учительки Валентини Євич подав свят-вечірню кутю та головні традиційні страви. Численні матері подбали про солодке печиво. Сердечна подяка належиться патріотичному українському жіноцтву.

Кожний черговий успіх свідчить про те, що, українознавче шкільництво не припиняє свого безупинного зусилля зберегти українську душу нашої молоді.

Осип Сливинський

УРЯД ЗАХІДНЬОЇ НІМЕЧЧИНИ, ОЧОЛЕНИЙ канцлером Гельмутом Шмідтом, в засаді погодився з конечністю запротестувати санкціями проти впровадження воєнного стану в Польщі, але ті санкції впроваджує дуже пиняво й обмежено. Курт Бекер, речник федерального уряду в Бонні, повідомив, що на засіданні кабінету рішено впровадити подібні до впроваджених дуже раніше іншими державами санкцій проти поїздок до СССР. На підставі того рішення вищі державні достойники та значні науковці будуть обмежені у своїх візитах до СССР і того самого очікує уряд у Бонні з совєтського боку з огляду на те, що ті поїздки побудовані на принципі взаємности. Одначе Бекер не був у стані дати відповіді на дальші питання у цій справі. Всі інші держави обмежили, або й зовсім скоротили співпрацю і контакти з СССР в ділянці природничих наук і технології. Бекер не міг відповісти, чи Західня Німеччина зробить те саме.

ЗІСТАВЛЕННЯ ГОТІВКИ:

Готівка з кінцем листопада 1981 р.	333,914.77
Прибутки за грудень 1981 р.	1,892,206.74
Разом	**2,226,121.51**
Видатки за грудень 1981 р.	1,904,969.85
Готівка з кінцем грудня 1981 р.	**$321,151.66**

БАЛЯНС

СТАН ЧИННИЙ		СТАН ДОВЖНИЙ	
Готівка	$321,151.66	**Фонди:**	
Бонди	32,982,389.74	Забезпеченевий	$45,676,613.41
Уділи	585,718.82	Братські	227,946.14
Гіпотечні позички	3,120,218.91	Сирітський	272,473.31
Позички на грамоти	732,967.18	Захисту	337,606.95
Реальності	625,601.18	Наглої потреби	86,222.72
Друкарські і електронічні машини	230,415.04		
Поз. для Корпорації Дому УНС	8,000,000.00		
Авторське право	2,400.00		
Разом	**$46,600,862.53**	**Разом**	**$46,600,862.53**

УЛЯНА ДЯЧУК
головний касир

ЗВІДОМЛЕННЯ ОРГАНІЗАЦІЙНОГО ВІДДІЛУ УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ГРУДЕНЬ 1981 РОКУ

ЗДОБУТКИ ОРГАНІЗАТОРІВ УНСОЮЗУ ПО ОКРУГАХ У ГРУДНІ 1981 Р.

Ч.В.	Організатор	Придбав у грудні	Сума забезпечення			Разом у 1981
	ОКРУГА АЛЛЕНТАВН					
44	М. Шишка	1	$3,000			2
47	Катерина Вайтгед	1	1,000			
	С. Гавриш	1	1,000			15
124	С. Гавриш	1	5,000	1АДД		1
143	Анна Мандзюк	1	500			3
438	Катерина Сарджент	2	2,000			2
	Разом	7	$12,500	1АДД		
	ОКРУГА БАЛТИМОР					
15	О. Зинюк	1	$1,000			12
34	Л. Блонарович	3	20,000	1АДД		13
148	Павлина Шнайдер	1	1,000			1
320	І. Малко	4	6,000			14
337	Е. Притула	15	16,000			23
	Разом	24	$44,000	1АДД		
	ОКРУГА БОСТОН					
374	В. Гетманський	2	$6,000	1АДД		5
	ОКРУГА БОФФАЛО					
127	Марія Гаравус	2	$6,000			12
304	Марія Гнатик	1	1,000			
	Р. Конотопський	1	1,000			3
360	І. Гаврилюк	5	14,000	1АДД		26
	Разом	9	$22,000	1АДД		
	ОКРУГА ЧІКАҐО					
22	Олена Олек	3	$9,000	1АДД		16
33	Софія Оріх	1	1,000			4
51	М. Ольшанський	4	11,000			37
100	Е. Цебак	1	2,000			1
106	А. Іванюк	23	34,000			
	В. Ничай	2	15,000			35
125	Ґльорія Пащин	8	20,000	2АДД		15
131	Л. Боднар	1	1,000			5
136	М. Сорока	2	10,000			26
221	М. Карачевський	2	4,000			8
379	В. Семків	5	12,500			28
395	С. Лісович	1	5,000	1АДД		3
472	С. Кочій	1	1,000			5
	Разом	54	$125,500	4АДД		
	ОКРУГА КЛІВЛЕНД					
102	Н. Бобечко	1	$1,000			4
222	Я. Кришталович	1	1,000			4
233	Ю. Сілецький	1	5,000			3
251	Т. Шмагала	2	10,000	2АДД		5
328	Б. Ковч	1	1,000			2
334	Стефанія Бохонюк	1	500			1
346	Я. Фішер	3	13,000			8
358	Б. Футей	1	5,000	1АДД		1
364	П. Данилевич	2	4,000			
	С. Макарик	1	2,000			3
	Разом	14	$42,000	3АДД		
	ОКРУГА ДЕТРОЙТ					
82	Ольга Марущак	2	$4,000			6
94	Р. Татарський	1	1,000			45
146	Г. Корб'як	5	19,000			5
174	А. Слюсарчук	3	15,000	1АДД		33
235	М. Бобер	1	1,000			2
309	П. Ковбас	1	3,000			2
341	В. Літинський	30	42,000			33
	Разом	43	$85,000	1АДД		
	ОКРУГА ДЖЕРЗІ СИТІ					
25	Квітка Стецюк	14	$13,000			41
70	М. Шеремета	1	5,000			10
170	В. Білик	1	1,000			15
281	М. Сірий	1	1,000			8
287	Б. Ясінський	1	2,000			9
	Разом	18	$22,000			
	ОКРУГА МІННЕАПОЛІС					
345	М. Каркоць	9	$31,000			14
	ОКРУГА МОНТРЕАЛЬ (КАНАДА)					
434	О. Дольницька	2	$3,000			17
465	Текля Мороз	2	2,000			17
474	Дарія Манило	1	3,000			2
	Разом	5	$8,000			
	ОКРУГА НЮАРК					
27	В. Сенежак	2	$2,000			7
172	В. Оріховський	2	10,000	2АДД		
172.	В. Осадчук	6	15,000	1АДД		17
214	О. Твардовський	1	1,000			5
234	І. Іваник	1	1,000			3
	Разом	12	$29,000	3АДД		
	ОКРУГА НЮ ГЕЙВЕН					
12	В. Лучкань	3	$3,000			5
54	В. Добчанський	1	1,000			3
370	Г. Ґіна	1	1,000			2
	Разом	5	$5,000			
	ОКРУГА НЮ ЙОРК					
5	М. Хоманчук	1	$1,000			11
8	Марія Кульчицька	1	4,000			10
19	Г. Божик	1	1,000			3
184	Б. Ластовецький	2	2,000			5
194	М. Юзенів	9	23,000	1АДД		20
204	В. Палідвор	1	1,000			9
205	О. Винник	2	2,000			3
267	Ґльорія Толопка	8	8,000			16
293	Марія Душник	5	5,000			14
361	С. Чума	1	1,000			
	І. Яремчук	2	2,000			14
450	Евстахія Мілянич	2	6,000			5
457	Галина Кіляр	2	2,000			2
485	С. Чарторийський	2	100,000			2
489	М. Шпитко	2	11,000		1ТР	5
	Разом	41	$169,000	1АДД	1ТР	
	ОКРУГА НІЯҐРА (КАНАДА)					
451	Марія Нечай	1	$10,000			22
458	Д. Пищ	1	15,000			14
	Разом	2	$25,000			
	ОКРУГА ПАССЕЙК					
42	І. Блиха	6	$13,000	1АДД		17
134	Лідія Козак	1	3,000			3
182	Г. Клименко	1	2,000			5
	Разом	8	$18,000	1АДД		
	ОКРУГА ПЕРТ АМБОЙ					
312	Юлія Шарик	1	$1,000			1
349	М. Захарко	3	15,000			11
372	Й. Ярема	4	4,000			11
	Разом	8	$20,000			
	ОКРУГА ФІЛЯДЕЛЬФІЯ					
10	С. Гавриш	1	$1,000		1ТР	2
32	І. Одежинський	2	2,000			15
45	М. Пришляк	6	6,000			
	С. Гавриш	6	10,000	1АДД		
	В. Колінко	2	2,000			20
83	С. Гавриш	2	6,000	1АДД	1ТР	20
105	Й. Ракочий	1	1,000			1
116	С. Шилькевич	2	6,000			6
153	І. Одежинський	3	2,500			
	І. Скіра	1	5,000	1АДД		13
163	Т. Дуда	1	1,000			12
216	І. Одежинський	7	11,000			
	Б. Одежинський	4	8,000			23
231	В. Пастушик	9	16,000			32
239	В. Винницький	1	1,000			13
248	С. Гавриш	1	5,000	1АДД		1
261	П. Арктотин	3	3,000		2ТР	6
269	Христина Фуга	11	19,000	2АДД		38
324	І. Бабяк	1	1,000			1
339	М. Луців	1	1,000			6
347	С. Гавриш	1	1,000			27
375	І. Данківський	2	10,000	2АДД		
	П. Тарнавський	2	10,000	2АДД		25
397	М. Нич	3	9,000			10
422	В. Євтушенко	1	1,000			10
424	С. Гавриш	1	1,000			3
430	І. Кнігницький	4	4,000			17
479	М. Мізак	1	1,000			1
	Разом	80	$144,500	10АДД	4ТР	
	ОКРУГА ПІТТСБУРҐ					
53	Д. Головатий	1	$1,000			9
63	Емма Турко	3	8,000			34
96	Н. Драпала	5	17,000			10
120	Анна Рефт	1	5,000	1АДД		8
132	М. Смерека	1	5,000			3
161	А. Джула	1	5,000			33
276	С. Іваницький	4	8,000			12
481	Анна Косаняк	1	1,000			1
	Разом	17	$50,000	1АДД		
	ОКРУГА РОЧЕСТЕР					
316	В. Гавриляк	2	$2,500			33
	ОКРУГА СКРЕНТОН					
406	Н. Мартинюк	2	$6,000		1ТР	2
	ОКРУГА ШАМОКИН					
78	І. Петрунцьо	1	$2,000			26
305	Маргарета Гентош	4	16,000	2АДД		22
	Разом	5	$18,000	2АДД		
	ОКРУГА СИРАКЮЗИ-ЮТИКА					
58	Марія Ковалевська	1	$2,000			3
192	Я. Сенишин	1	2,000			5
271	В. Корчинський	3	4,000			14
283	Ю. Гаврисшків	1	1,000			12
317	М. Велич	1	1,000			3
	Разом	7	$10,000			
	ОКРУГА ТОРОНТО (КАНАДА)					
418	В. Дідюк	4	14,000			
	Іванна Мельник	1	1,000			5
441	В. Заневич	1	1,000			5
	Разом	6	$6,000			
	ОКРУГА ТРОЙ					
13	П. Шевчук	1	$1,000			10
57	М. Савків	3	7,000			7
266	Олена Варшона	1	1,000			9
	Разом	5	$9,000			
	ОКРУГА ВІЛКС БЕРИ					
99	В. Валіґун	1	$1,000			1
278	Евгенія Ваславська	2	1,500			3
319	І. Гук	1	1,000			1
	Разом	4	$3,500			
	ОКРУГА ВІННІПЕҐ (ЗАХІД КАНАДИ)					
445	І. Геврик	49	$49,000			137
502	Д. Марцінюк	2	10,000	2АДД		11
	Разом	51	$59,000	2АДД		
	ОКРУГА ЯНҐСТАВН					
230	П. Ліщак	1	$1,000			10
	ОКРУГИ ЦЕНТРАЛЬНІ					
323	М. Білик	1	$5,000			1
354	В. Столярський	1	3,000			2
	Разом	2	$8,000			
	НЕОБ'ЄДНАНІ ВІДДІЛИ					
28	В. Балабан	4	$4,000			4
377	Осипа Михайленко	2	2,000			3
	Разом	6	$6,000			

ГЕНЕРАЛЬНИЙ ПРОКУРАТОР ВІЛЛІЯМ ФРЕНЧ Смит заявив, що Департамент справедливости, починаючи з 1-го березня ц.р., притягатиме до судової відповідальности і каратиме тих молодих осіб, які бойкотують зарядження Адміністрації про примусову реєстрацію до війська. Смит підкреслив, що суди братимуть під увагу справедливе оправдання. Поборова служба, ствердивши, що біля 800,000 молоді не зареєструвалися у відповідному часі, продовжила речене́ць реєстрації до 28-го лютого, щоб таким чином дати можливість тим, які призабули виконати цей обов'язок. „Нашим завданням є допильновувати, щоб федеральні закони були респектовані американськими громадянами", — заявив головний прокуратор — „і ми це послідовно робитимемо".

ЗДОБУТКИ ОКРУГ УНСОЮЗУ У ГРУДНІ 1981 Р.

П.ч.	Округа (Осідок)	Кількість Відділів	Придбано чл. у грудні	РАЗОМ У 1981 Р. членів	на суму	АДД
	ОКРУГИ ПЕНСИЛЬВЕНІЇ					
1.	Філядельфія	39	80	432	$1,014.000	84
2.	Піттсбург	18	17	130	266.000	7
3.	Шамокин	21	5	101	228.000	12
4.	Алентавн	13	7	40	103.500	5
5.	Скрентон	7	2	12	22,000	1
6.	Вілкс Бери	9	4	22	27,500	—
	Разом	107	115	737	$1,661.000	109
	ОКРУГА МЕРИЛЕНДУ					
	Балтімор	9	24	79	$196.000	9
	ОКРУГИ НЮ ЙОРКУ					
1.	Ню Йорк	33	41	186	$532,500	17
2.	Сиракюзи-Ютика	14	7	64	125,000	1
3.	Рочестер	10	2	61	78,500	1
4.	Трой	7	5	35	55,000	—
4.	Боффало	9	9	43	115,500	8
	Разом	73	64	389	$906,500	27
	ОКРУГИ НЮ ДЖЕРЗІ					
1.	Нюарк	22	12	63	$138,000	9
2.	Джерзі Ситі	11	18	98	194,500	9
3.	Перт Амбой	13	8	51	107,000	3
4.	Пассейк	6	8	26	65,500	4
	Разом	52	46	238	$505,000	25
	ОКРУГИ ІЛЛИНОЙ, МИШИҐЕН І ОГАЙО					
1.	Чікаго, Ілл.	34	54	259	584,500	29
2.	Детройт, Мичг.	20	43	165	514,000	18
3.	Клівленд, Огайо	21	14	50	145,500	9
4.	Янгставн, Огайо	9	1	17	67,000	1
	Разом	84	112	491	$1,311.000	57
	ОКРУГИ НОВОЇ АНГЛІЇ					
1.	Ню Гейвен, Конн.	18	5	48	$106,000	2
2.	Бостон, Масс.	6	2	17	42,000	1
3.	Вунсакет, Р. Ай	6	—	13	29,000	—
	Разом	30	7	78	$177,000	3
	ОКРУГИ ЗАХІДНІХ СТЕЙТІВ АМЕРИКИ					
1.	Централна	6	2	6	$12,000	—
2.	Міннеаполіс, Мінн.	6	9	16	67,000	—
3.	Ст. Луїз, Мо.	5	—	2	4,000	—
	Разом	17	11	24	$83,000	—
	Необ'єднані Відділи в Америці	22	6	22	$63,500	4
	ОКРУГИ КАНАДИ					
1.	Торонто, Онт.	25	6	39	$99,000	8
2.	Монтреаль, Квеб.	8	5	47	151,500	6
3.	Ніяґара, Онт.	9	2	48	240,000	1
4.	Захід Канади	19	51	176	378,000	12
	Разом	61	64	310	$868,500	27
	ЗАГАЛЬНА СУМА	455	449	2,368	$5,771.500	261

НАЙКРАЩІ ОРГАНІЗАТОРИ УНСОЮЗУ, ЯКІ ПО КІНЕЦЬ ГРУДНЯ 1981 Р. ПРИЄДНАЛИ 10 АБО БІЛЬШЕ ЧЛЕНІВ

П.Ч.	Організатор	Відділ число	Здобув членів
1	І. Геврик	445	137
2.	С. Гавриш	83	106
3.	Р. Татарський	94	42
4.	Квітка Стецюк	25	41
5.	Христина Фуга	269	38
6.	М. Турко	63	34
7.	А. Джула	161	33
8.	А. Слюсарчук	174	33
9.	В. Гавриляк	316	33
10.	В. Літинський	341	33
11.	М. Ольшанський	51	32
12.	А. Іванюк	106	29
13.	В. Пастушик	231	29
14.	Й. Чабан	242	28
15.	В. Семків	379	28
16.	І. Петрунцьо	78	26
17.	М. Сорока	136	26
18.	І. Гаврилюк	360	26
19.	В. Оріховський	353	24
20.	Е. Притула	337	23
21.	Стела Федик	292	22
22.	Маргарета Гентош	305	22
23.	І. Одежинський	153	21
24.	М. Юзенів	194	20
25.	Дарія Цапар	347	17
26.	Марта Кордуба	496	17
27.	Олена Олек	22	16
28.	І. Блиха	42	16
29.	Ґльорія Пащин	125	15
30.	В. Білик	170	15
31.	В. Осадчук	172	15
32.	Олександра Дольницька	434	15
33.	М. Крика	237	14
34.	І. Чопко	271	14
35.	І. Малко	320	14
36.	М. Каркоць	345	14
37.	Д. Пищ	458	14
38.	Л. Блонарович	34	13
39.	Т. Сливінський	59	13
40.	В. Винницький	239	13
41.	В. Шаран	407	13
42.	Є. Омельченко	451	13
43.	О. Зинюк	15	12
44.	Т. Дуда	163	12
45.	С. Іваницький	276	12
46.	І. Данківський	375	12
47.	П. Тарнавський	375	12
48.	Л. Вовк	444	12
49.	Марія Нечай	451	12
50.	Анна Гарас	47	11
51.	А. Ціздин	55	11
52.	Марія Гаравус	127	11
53.	Стела Раєн	171	11
54.	Б. Одежинський	216	11
55.	Ґльорія Толопка	267	11
56	Марія Душник	293	11
57	М. Захарко	349	11
58.	Дарія Оріховська	353	11
59.	С. Чума	361	11
60	Й. Ярема	372	11
61.	Р. Припхан	399	11
62.	Д. Марцінюк	502	11
63.	М. Хоманчук	5	10
64.	Марія Кульчицька	8	10
65.	П. Шевчук	13	10
66.	В. Яців	32	10
67.	М. Крумшин	60	10
68.	М. Шеремета	70	10
69.	Н. Драпала	96	10
70.	І. Пригода	200	10
71.	Т. Кубарич	217	10
72.	П. Ліщак	230	10
73.	М. Нич	397	10

Січневі роковини у Виллимантику



Посадник міста Джан Леско підписує проклямацію Дня української незалежности у присутності представників всіх українських установ у Виллимантику, Конн.

Як кожного року, українська громада за старанням місцевого Відділу Українського Конгресового Комітету Америки відзначила 64-ті роковини проголошення незалежности України.

Михайло Тимків, керівник української радіопрограми, у своїй програмі закликав громаду до численної участи в відзначенні цього національного свята, про котре повідомляла під час цілого дня 22-го січня місцева радіостанція.

У цей день шамбелян д-р В.Федаш відправив Св.Літургію в наміренні українського народу, після котрої відбулося піднесення американського і українського прапорів перед поштовим будинком.

Святочна академія відбулась у неділю, 24-го січня, о год. 3-ій по полудні в приміщенні Українського Народного Дому. Громада Виллимантику і околиць,включно з молоддю, величаво відзначила роковини української державности і соборности.

Свято започатковано американським гимном і вступним словом голови Відділу УККА у Виллимантику Івана Здирка, котрий рівночасно повідомив присутніх, що Михайло Янович, один із останніх живих в громаді учасників Визвольних Змагань,переслав привіт, бо через хворобу не міг прибути.

Проклямації губернатора і посадника міста відчитали Ірина Здирко і Євген Бабій. Дуже докладний реферат про історичні події 1918-19 років і загальну ситуацію українського народу виголосив о.Федаш українською мовою. Потім інж. Євген Бабій виголосив добре опрацьоване святочне слово англійською мовою.

У мистецькій частині програми дівочий хор „Жайворонки", під проводом Ірини Здирко, гарно проспівав низку українських народних пісень. Діти з „Рідної Школи", яких підготовила учителька С.Лицовська, виконали кілька деклямацій та проспівали пісні: „Ой, у лузі", „О, Україна" й „Ой, казала мені мати".

На закінчення заступник голови Відділу УККА Михайло Кльоц подякував учасникам програми, а присутні проспівали український національний гимн.

Після закінчення Академії управа УНДому погостила виконавців програми та гостей перекускою.

І.О.

НАЙКРАЩІ ВІДДІЛИ УНСОЮЗУ, ЯКІ ПО КІНЕЦЬ ГРУДНЯ 1981 Р. ПРИЄДНАЛИ 10 АБО БІЛЬШЕ ЧЛЕНІВ

П.Ч.	Число Відділу	Місцевість	Приєднав членів
1.	445	Вінніпеґ, Манітоба	137
2.	95	Крум Линн, Па.	46
3.	94	Гамтрамк, Мич.	45
4.	25	Джерзі Ситі, Н. Дж.	41
5.	269	Екстон, Па.	38
6.	51	Чікаго, Ілл.	37
7.	106	Чікаго, Ілл.	35
8.	63	Форд Ситі, Па.	34
9.	161	Ембридж, Па.	33
10.	174	Детройт, Мич.	33
11.	316	Рочестер, Н. Й.	33
12.	341	Віндзор, Онт.	33
13.	231	Кемден, Н. Дж.	32
14.	242	Фраквілл, Па.	28
15.	379	Чікаґо, Ілл.	28
16.	347	Міллвілл, Н. Дж.	27
17.	78	Майнерсвилл, Па.	26
18.	136	Палатайн, Ілл.	26
19.	360	Боффало, Н. Й.	26
20.	375	Філядельфія, Па.	25
21.	216	Філядельфія, Па.	23
22.	337	Балтимор, Мд.	23
23.	292	Детройт, Мич.	22
24.	305	Магони Ситі, Па.	22
25.	451	Ґрімсби, Онт.	22
26.	45	Філядельфія, Па.	20
27.	83	Філядельфія, Па.	20
28.	194	Ню. Йорк, Н. Й.	20
29.	42	Пассейк, Н. Дж.	17
30.	172	Віппани, Н. Дж.	17
31.	430	Філядельфія, Па.	17
32.	434	Монтреаль, Квібек	17
33.	465	Ляшин, Квібек	17
34.	22	Чікаґо, Ілл.	16
35.	59	Бріджпорт, Конн.	16
36.	60	Ню Йорк, Н. Й.	16
37.	267	Вестбури, Н. Й.	16
38.	32	Філядельфія, Па.	15
39.	47	Бетлегем, Па.	15
40.	125	Чікаґо, Ілл.	15
41.	170	Джерзі Ситі, Н. Дж.	15
42.	237	Честер, Па.	14
43.	271	Елмайра, Н. Й.	14
44.	293	Бруклин, Н. Й.	14
45.	320	Балтимор, Мд.	14
46.	345	Міннеаполіс, Мінн.	14
47.	361	Ню Йорк, Н. Й.	14
48.	458	Гамільтон, Онт.	14
49.	34	Річмонд, Вірдж.	13
50.	153	Філядельфія, Па.	13
51.	239	Філядельфія, Па.	13
52.	399	Чікаґо, Ілл.	13
53.	407	Торонто, Онт.	13
54.	15	Вашингтон, Д. К.	12
55.	88	Кергонксон, Н. Й.	12
56.	127	Боффало, Н. Й.	12
57.	163	Філядельфія, Па.	12
58.	276	Ембридж, Па.	12
59.	283	Обирн, Н. Й.	12
60.	352	Честер, Па.	12
61.	353	Ню Бронсвик, Н. Дж.	12
62.	444	Саскатун, Саск.	12
63.	5	Асторія, Н. Й.	11
64.	55	Куртіс Бей, Мд.	11
65.	171	Джерзі Ситі, Н. Дж.	11
66.	217	Рочестер, Н. Й.	11
67.	220	Чікаґо, Ілл.	11
68.	245	Трентон, Н. Дж.	11
69.	349	Менвілл, Н. Дж.	11
70.	372	Плейнфілд, Н. Дж.	11
71.	502	Гаффорд, Саск.	11
72.	8	Йонкерс, Н. Й.	10
73.	13	Вотервліт, Н. Й.	10
74.	70	Джерзі Ситі, Н. Дж.	10
75.	96	Піттсбурґ, Па.	10
76.	200	Озон Парк, Н. Й.	10
77.	230	Янгставн, Огайо	10
78.	362	Брістоль, Па.	10
79.	397	Філядельфія, Па.	10

Пам'яті братів Левицьких

Не для всіх щасливою та багатою була американська земля. Це знаємо ми, політичні емігранти, що у врем'я, люте як вовчиця, під час та після закінчення Другої світової війни мусили покидати рідні стріхи, зруйновані воєнними діями міста і села батьківщини та, втікаючи перед новітніми іродами, шукати схоронища на чужині...

До тих, хто покинув рідні землі, могилки батьків, живих і померлих друзів і знайомих в Україні, належали й брати Левицькі. Молодший Роман, який помер в Трентоні, Н.Дж., 18-го березня 1981 року, та старший, Теодор, що помер у цьому ж місті 14-го жовтня того ж року.

Батьками обидвох братів були о. Володимир і Євгенія, з дому Стотанчик, Левицькі. Св.п. Роман народився 26-го серпня 1897 року в селі Бобрівники Великі, повіт Бучач, а св.п. Теодор — 30-го вересня 1894 року в Бучачі. По закінченні народної школи обидва брати продовжували навчання в українській гімназії у Станиславові, яке, одначе, у 1915 році мусіли перервати у висліді евакуації всієї родини московськими військами на Кубань. Живучи в Краснодарі, молоді хлопці мусіли сплатити данину московському конаючому молохові службою в Кубанському війську. Під час революції, коли над широкими просторами України залунав золотий гомін волі, вся родина повернулася в рідну Бучаччину і всіляко сприяла відродженню державности України.

Після закінчення воєнних подій переслідувані новою окупаційною владою „Ржечипосполітей", здавши гімназійну матуру у станиславівській гімназії, Теодор виїздить на дальші студії до Брна, Чехослозаччина, де на Високій Агрономічній Школі одержав диплом інженера агрономії і мірництва та у 1922 році повертається до краю і аж до розвалу Польщі працює агрономом і мірником у рідній Станиславівщині. Роман поринає в громадське життя і працює на різних постах в державній адміністрації. Теодор був одружений з Людмилою Поницькою і з цього подружжя вони мали дві дочки, Ярославу й Ольгу, які загинули смертю хоробрих в рядах УПА, а їхня мати й дружина Теодора десять років каралася на Сибіру і, повернувшись на рідні землі, померла у 1950 році у Станиславові. Роман остався до своєї смерті холостяком.

У 1944 році, маючи вдосталь обидвох окупацій, совєтської й німецької, родина Левицьких й ті, що, залишилися живими після большевицької й нацистської м'ясорубки, подалися на захід. Проживаючи в таборах для переселенців в Німеччині, навчені життєвим досвідом обидва брати всіляко допомагали своїм людям у таборах і перед окупаційними й автохтонними властями.

У 1949 році обидва прибули до обітованої землі ЗСА „по золоте руно", а наділі, щоб після важкої фізичної й виснажливої праці у фабриках, з відходом на заслужений відпочинок, зазнати упокорення і пониження від чужих і своїх... Після важких недуг, забуті рідними й знайомими, вони знайшли невблагану смерть на самоті... Обидва спочили вічним сном на цвинтарі св. Андрія у Савт Бавнд Бруку, Н.Дж., у спільному гробі та під спільним пам'ятником з криці, який ще за життя самі собі поставили.

За свого довгого й багатого добрими ділами життя обидва були справжніми, тихими, некрикливими й скромними громадянами - патріотами, гуманістами й філантропами та жертвенними меценатами. Про це свідчать листи з подяками, грамоти з признанням, рахункові розчислення, поштові перекази й грошові поквитовання з виказом їхніх грошових пожертв на різнорідні релігійні, наукові й громадські цілі, серед яких — Церква у потребі, Патріярхат, НТШ, УВАН, Гарвард, Пласт, українські видавництва, журнали й часописи та книжки — завжди стояли на першому місці. А й по їхній смерти, згідно завіщання, після заплачення усіх необхідних видатків на похорони, шпиталі й адміністраційні видаткування з їхніх скромних ощадностей розподілено залишені гроші на добродійні цілі.

У відсутності близької родини піклуванням обидвома в часі недуги, перебування у шпиталях, похоронами та усіма необхідними судовими й спадковими справами займався місцевий Осередок Праці Уладу Пластунів Сеніорів та мала горстка справжніх приятелів. Серед місцевих різнорідних установ і організацій не знайшлася, на жаль, ні одна праведна душа, яка забажала б зайнятися піклуванням обидвох самітних і хворих вдома, у шпиталях та по їхній смерті — похоронами... Ба були й такі „громадські робітники", що голосно, а то й з обуренням заявили, що в їхніх організаційних статутах немає такого „параграфу", щоби займатися хворими, самітними й старшими особами... А одна жінка з місцевого відділу СУА так і заявила, що „ми не опікуємося чоловіками, тільки жінками".

В обличчі щораз то більше наростаючих подібних випадків не забуваймо, що кожному із нас може таке притрапитися, як це сталося з обидвома братами Левицькими, що все своє життя відкривали свої серця й кишені для ближніх, а в обличчі недуги й смерти, „ближні" від них відвернулися...

Мементо морі! До нас усіх відноситься!

Іван Р.Костюк

ПАМ'ЯТАЙМО ПРО БРАТІВ У ПОТРЕБІ!

Чи Ви вже склали свою пожертву на допомогу загроженим голодом, холодом і недугами братів і сестер українців у Польщі? Передайте її негайно на руки Вашого о. Пароха, секретаря Вашого Відділу, або перешліть на адреси:

UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION
30 Montgomery Street
Jersey City, N.J. 07302

UKRAINIAN CATHOLIC ARCHDIOCESE
815 N. Franklin Street
Philadelphia, Pa. 19123

ДВОМОВНИЙ ВЕЧІР ПОЕЗІЇ Б. БОЙЧУКА

Ню Йорк. Н. Й. — У вівторок, 2-го березня ц.р., від год. 7-8:30 вечора, тут в Колюмбійському університеті, Школа міжнародних відносин при 118-ій вулиці і Амстердам авеню у кімнаті ч. 129, вечірній вхід від 116-ої вулиці, відбудеться двомовний вечір поезій Богдана Бойчука. Переклади поезій Бойчука на англійську мову читатимуть Марк Радмен і Михайло Найдан з департаменту слов'янських мов. Після офіційної програми — зустріч з поетом при перекусці.

НАВЧАННЯ ПИСАННЯ ПИСАНОК В УМ

Ню Йорк, Н. Й. — В Українському Музеї, при 203 Друга авеню, відбуватиметься показ і навчання писання писанок за такою програмою: дорослі — 13, 20 і 28-го березня та 3 і 4-го квітня; діти — 14, і 27-го березня; ранні сесії: 9:30-12:30, 10-12; по полудневі: 1-4:30 і від 1-3 по полудні. Оплати: 10 долярів дорослі, 8.50 члени УМ, 8 студенти й емерити; безплатно для дітей у віці від 6-12 років. Зголошуватись треба на число телефону: (212) 228-0110. Покази писанок відбуватимуться в часі, коли Музей є відкритий для відвідувачів, в днях 7-го березня і 10-го квітня.

ПОДЯКА

Дня 30-го грудня 1981 р. відійшла у Вічність

СЛ. П.

МАРІЯ ПОТОРОКА

проживши із 87 років призначеного доземного життя, 62 роки поза межами України, на чужині.

Всім, хто в час смутку й жалоби віддав пошану нашій Матері, Бабуні, Прабабуні, а нам виявив свою увагу, просимо прийняти подяку й нашу вдячність.

НІНА САМОКІШ з Родиною

Вшановуючи пам'ять Покійної, зложили:

На ДОПОМОГУ ПЕРЕСЛІДУВАНИМ НА УКРАЇНІ:

по 50.00 дол. — Марія і Михайло Стиранки, Тамара Гомер;
по 30.00 дол. — Галина і Степан Максимюки, Надія Світлична, Лариса Лисняк;
по 25.00 дол. — Дарія і Дмитро Кузики, Ольга і д-р Богдан Фаронів;
по 20.00 дол. — Александра Кукрицька, Раїса Мороз, Ляриса і Любомир Зєлик, Христина і Юрій Ференцевич, Олександра і Михайло Юзенів;
15.00 дол. — Марія і Любомир Лампіки;
по 10.00 дол. — Теодозія і Андрій Пастовецькі, Оксана і Іван Микитин, Ірена і Андрій Турчин, Анастазія і Михайло Бойцун, Анна Сильвестер Петруняк, Валентина Захвалинська, Галина і Іван Костюк, А. Б. Кравчук, Марта Ярош, Юрій і Христина Навроцькі, Наталія і Маркіян Титли, Ліда Стасюк.

На ФОНД З. П. УКРАЇНСЬКОЇ ГЕЛЬСІНКСЬКОЇ ГРУПИ:

100.00 дол. — Анатоль Камінський;
по 20.00 дол. — Зірка і Микола Галів, Галина і Степан Максимюк, Оксана і Лев Щур;
15.00 дол. — Марія і Любомир Лямпіки;
по 10.00 дол. — Галина і Іван Костюк, Валентина Захвалинська, Аделя Мирошниченко.

Родина $100.00

Разом $780.00

ПОДЯКА

Дня 11-го січня 1982 року з Волі Всевишнього, ненадійно, відійшов від нас на віки,

наш Незабутній МУЖ І БАТЬКО

СВ. П.

АНДРІЙ МАЙСТРИК

Глибоко зворушені виявом пошани до Покійного цілою нашою громадою, за численну участь в похоронних відправах, та за вислови співчуття, цією дорогою складаємо нашу подяку Приятелям, Знайомим та Представникам Організацій.

В першу чергу дякуємо Всч. проф. о. д-рові Павлові Бабякові з Болдер Колорадо, за проведення Парастасу та Панахиди в погребовому заведенню, як рівнож за сердечне прощальне слово.

Щира наша дяка пароховї української католицької церкви Преображення Господнього в Денвері, о. крил. Павлові Смалеві за проведення похоронних відправ, як Заупокійної Служби Божої, глибоко змістовного прощального слова в церкві та запечатання гробу.

Наша сердешна подяка диригентові та хорові місцевої православної парафії п. П. Клименкові, за зворушливий спів під час Парастасу, як рівнож дякові і диригентові української католицької церкви п. Я. Нижникові та хорові за звеличення під час Панахиди, Служби Божої та на цвинтарі.

Дякуємо за щирі, глибокі змістом та пошани до Небіжчика прощальні слова виголошені в погребовому заведенні п. інж. Олегові Завадовичеві, від Громади, Приятелів та Родини, та п. інж. Мирославові Кальбі від Українського Народного Союзу.

Щиро дякуємо за так численні квіти, як від організацій, так і від Приятелів та Знайомих, як рівнож за численні пожертви на Служби Божі за спокій душі Покійного.

Сердешна подяка о. Александрові Баковець з Дітройту за поради та слова розрад, як рівнож кумов Семенові Дорошко за прибуття з Дітройту на похорон, та усім Тим, які несли домовину.

Ми вдячні Всім, що відчули наш біль і втрату, висловили нам своє співчуття. Особливо дякуємо пані Марії Григоришин та її синові Михайлові, які не відступали від нас багато днів у нашому горю та були нам розрадою та опорою.

Ми безмежно вдячні усім тим Паням, які приготовили та урядили тризну, а саме: М. Григоришин, М. Нижник, А. Шкапіч, О. Громик, П. Цебрій та О. Будка.

Нехай Всевишній винагородить Усіх Вас своїми ласками і щедротами.

З висловами глибокої вдячности і проханням про молитви —

СОНЯ — дружина
ВОЛОДИМИР — син

Пресовий Фонд „Свободи"

На цьому місці друкуємо імена тих ВШ. Громадян, що надіслали свою пожертву на фонд „Свободи", англомовного „Українського Тижневика" і дитячого журналу „Веселка", і потверджуємо з подякою висоту одержаної суми.

ЛИСТА ч.10

М. Галун Блох, Денвер	17.00
Л. Балтарович, Сінсіннаті	12.00
І. Вакарик, Банф	12.00
Я. Держко, Вінніпег	12.00
К. Задорожний, Ст. Кетрінс	12.00
В. Стефаник, Едмонтон	12.00
Р. Слободян, Статсбург	10.00
М. Боівка, Лорейн	7.00
О. Дідух, Монтреаль	7.00
В. Мазур, Філядельфія	7.00
Інж. Д. Михайлюк, Давнсвю	7.00
М. Остафійчук, Лонг Айленд Сити	7.00
Я. Рубель, Бейсайд	7.00
В. Саміленко, Свортмор	7.00
І. Світ, Сістл	7.00
С. Терентюк, Клівленд	7.00
Д-р І. Андрусяк, Дітройт	5.00
З. Брикович, Магонек	5.00
М. Дембицький, Стемфорд	5.00
О. Гаджера, Чикаго	5.00
І. Попадинець, Кенкакі	5.00
В. Прокопів, Відспорт	5.00
І. Сось, Силвер Спрінг	5.00
Г. Фірман, Озон Парк	5.00
Д-р Ю. Шиманський, Торонто	5.00
Я. Чипак, Вейн	5,00
В. Чупринда, Торонто	5.00
П. Вільшинський, Юнйон	4.00
М. Палюх, Бронкс	4.00
І. Яринюк, Медісон Гайтс	4.00
П. Залуга, Дітройт	3.00
С. Сандович, Ню Йорк	3.00
С. Березовський, Чикаго	2.00
В. Біловус, Рочестер	2.00
П. Бойчук, Стратфорд	2.00
К. Боковец, Гарфілд	2.00
В. Боляк, Гартфорд	2.00
В. Бородач, Брентфорд	2.00
А. Бугель, Міссіссагва	2.00
А. Варчак, Йонкерс	2.00
Н. Вінокурцев, Йонкерс	2.00
А. Вовк, Гейстингс	2.00
С. Войтович, Філядельфія	2.00
М. Волинець, Ню Йорк	2.00
І. Гассак, Істон	2.00
С. Гасяк, Ст. Джозеф	2.00
М. Геремеш, Даллас	2.00
В. Гоміцкі, Лейк Кармел	2.00
В. Голик, Торонто	2.00
Д. Бортнік, Дедгем	2.00
П. Грицай, Чикаго	2.00
Д-р Ю. Гутник, Каледж Поінт	2.00
А. Данилюк, Міннеаполіс	2.00
Ю. Демченко, Бейон	2.00
І. Дуда, Торонто	2.00
В. Дякун, Фініксвілл	2.00
В. Зима, Ютика	2.00
О. Калиновська, Балтимор	2.00
В. Калин-Магмет, Савт Орендж	2.00
А. Капітан, Рочестер	2.00
А. Квітка, Чикаго	2.00
П. Кіра, Лігайтон	2.00
В. Клебович, Ню Брітейн	2.00
А. Клюфас, Айслінгтон	2.00
З. Клюфас, Гайленд Парк	2.00
В. Ковальський, Стерлінг Гайтс	2.00
Я. Колянковський, Монтреаль	2.00
М. Корнієнко, Лорейн	2.00
О. Король, Монтреаль	2.00
Д-р Я. Коропей, Лінкольн	2.00
Н. Криса, Ню Йорк	2.00
А. Куземка, Лонг Айленд Сиіті	2.00
С. Лехновський, Кергонксон	2.00
С. Мазяр, Сен Гозе	2.00
Я. Мартинюк, Кліфтон	2.00
А. Матушевська, Флашінг	2.00
М. Медюх, Мейплвуд	2.00
М. Мельник, Амстердам	2.00
М. Міщенко, Мт. Проспект	2.00
І. Онишкевич, Ірвінгтон	2.00
о. Ю. Осадца, Глен Спей	2.00
О. Паньків, Вестон	2.00
С. Савчишин, Ванкувер	2.00
В. Садівник, Ратерфорд	2.00
Р. Сікора, Брентфорд	2.00
П. Сильчак, Лос Анджелес	2.00
Я. Сохоцький, Парма	2.00
О. Таран, Річмонд	2.00
Л. Тертичний, Форд Сиіті	2.00
Е. Тимчишин, Міссіссагва	2.00
С. Тимяк, Гамілтон	2.00
М. Товстуха, Віндсор	2.00
Л. Трачек, Ферчайлд	2.00
Я. Флюнт, Вінніпег	2.00
І. Худий, Асторія	2.00
І. Чикалюк, Вайнленд	2.00
Д-р В. Чубатий, Оттава	2.00
П. Шкафаровський, Йонкерс	2.00
Я. Гірняк, Монтреаль	1.00
А. Хомяк, Гамілтон	1.00

Окружний Комітет Відділів УНСоюзу Округи Балтімор, Вашінґтон і Річмонд, Ва.

повідомляє, що

в неділю, **28-го лютого 1982 р., о год. 2 по пол.**

в приміщенні дому „Самопомочі"

при 239 Савт Бродвей у БАЛТІМОРІ, Мд.

відбудуться

РІЧНІ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ ОКРУГИ

До участи в зборах запрошується всіх відділових урядовців і конвенційних делеґатів Відділів з таких місцевостей:

Річмонд — 34, Вашінґтон — 15, Балтімор — 148, 320 і 337, Куртіс Бей — 55, 81 і 290, Берлін — 260.

НА ПОРЯДКУ:

1. Звіти з діяльности Окружної Управи.
2. Вибори Окружної Управи.
3. Доповідь головного організатора УНС ВАСИЛЯ ОРІХОВСЬКОГО
4. Плян праці на 1982 рік.

У Зборах візьме участь

Василь Оріховський, головний організатор УНС

ЗА ОКРУЖНУ УПРАВУ:

БОГДАН ЯСІНСЬКИЙ, *голова*

ОСТАП ЗИНЮК, *секретар*

ІВАН МАЛКО, *касир*

Джерзі Сити й околиця!

В неділю, 7-го березня 1982 р., о год. 3-ій по пол. в залі Українського Народного Дому при Фліт і Овкленд Аве., ДЖЕРЗІ СИТІ, Н. Дж.

відбудуться

РІЧНІ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ Окружного Комітету Відділів УНСоюзу НАДГУДСОНСЬКОЇ ОКРУГИ

до участи в яких запрошені й зобов'язані члени Окружної Управи, по два представники від кожного Відділу і конвенційні делеґати наступних Відділів:

з Джерзі Сиіті: 25, 70, 170, 171, 196, 270, 275, 286 і 287, з Байон: 213 і 281.

НА ПОРЯДКУ НАРАД:

1. Відкриття.
2. Вибір Президії.
3. Прийняття протоколу попередніх Зборів.
4. Звіти уступаючої Управи Окружного Комітету.
5. Дискусія над звітами.
6. Уділення абсолюторії Управі.
7. Вибір Окружної Управи і Контрольної Комісії.
8. Устійнення та схвалення пляну праці на 1982 рік.
9. Доповіді ГОЛОВНИХ УРЯДОВЦІВ.
10. Різні справи.
11. Закриття зборів.

У зборах візьмуть участь:

Члени Головного Уряду УНСоюзу

ЗА ОКРУЖНУ УПРАВУ:

Володимир Білик, *голова*

Осип Зубрицький, *секретар*

Володимир Бутковський *касир*

Понад голови...

(Закінгення зі стор. 2)

дість нації, її малі розміри не є ґарантом мудрости уряду на міжнародному форумі, як, наприклад, безпека — якщо більшість голосів належить слабим і малим націям без відповідних збройних сил реалізації постанов – це фікція, часом небезпечна.

Одначе все це не значить, що ОН маловартісна організація. ОН самі по собі не можуть вирішити міжнародних конфліктів, не можна також перевантажувати цю організацію занадто великою відповідальністю, яка її фактично зруйнувала б.

Політики та Уряд ЗСА, очевидно, хочуть миру та економічного добробуту для всіх. Цю політику економічної допомоги реалізує кожен уряд ЗСА. Але тут виходять на верх властивості людської натури. Постійна допомога не викликає вдячности, а сприймається як законне право. Допомога має бути. Без сумніву — це не тільки математичний абсурд, але й психологічний. Це значить чим більша допомога, чим вона частіша, тим не менше її цінять. І якщо допомога припиняється, або поменшується — це викликає почуття образи і гніву та навіть бажання якоїсь помсти.

Висновок з того може бути такий — не шукати популярности в інших націй тільки при допомозі економіки і техніки. Пригадаймо 1918 рік і політику ЗСА в Сибірі. Уряд ЗСА тоді думав, що може допомогти населенню Сибіру дружньою інтервенцією. І тоді ген. Ґрейвс, командуючий американськими військами в Сибірі, дістав неприємну науку. Він допомагав кожному без розбору і все пішло на марно. Він не отримував ані підтримки, ані зрозуміння. А допомога протилежним політичним силам обернулася у прогру.

Намір скомунізувати нові нації в Африці — відомі. Вони знайшлися під ідеологічним тиском та певною економічною допомогою СССР. Становище ЗСА тут нелегке. Африканські народи також очікують допомоги з боку ЗСА, як щось самозрозуміле. ЗСА воліють, щоб їх любити. СССР хоче, щоб його боялись і досягає свого.

ЗСА покищо переконані, що мусять допомагати. Змінити таке переконання — нелегко.

Африканські народи хочуть негайно отримати такий добробут, над яким народи Заходу працювали століттями.

ПОВІДОМЛЕННЯ Адміністрації „Свободи"

ПОВІДОМЛЯЄМО ВСІ ОРГАНІЗАЦІЇ І ПООДИНОКІ ОСОБИ,

ЩО АДМІНІСТРАЦІЯ НЕ БУДЕ ПОМІЩУВАТИ ЖАДНИХ ОГОЛОШЕНЬ

якщо попередні рахунки

НЕ БУДУТЬ ВИРІВНЯНІ

Окремих листів в тій справі не будеться відписувати.

Самвидав пригадує...

(Закінгення зі стор. 1)

партії. Всього було арештовано вісім осіб.

Враховуючи зокрема соціяльну небезпеку В. Спиненка, органи КҐБ вирішили піддати В. Спиненка психіятричній експертизі, але неочікувано для КҐБ його визнали психічно нормальним; тоді була влаштована повторна експертиза, але й цим разом лікарі виявилися вірними клятві Гіппократа. Лише на третій раз КҐБ вдалося підібрати такий склад "лікарської комісії", який поставив вигідну для КҐБ діягнозу, після чого В. Спиненка відправлено у психіятричну лікарню закритого типу в м. Талгар Алма-Атинської области, де він провів кілька років (точний строк не встановлено), після чого був переведений в психіятричну лікарню за місцем замешкання в Макіївку.

Після звільнення на весні 1978 року В. Спиненко потрапив у руки політично несовісних дільців: колишнього дорадника і однодумця, клишнього курсанта спецшколи МВД і колишнього політв'язня В. Семилєтова і колишнього політв'язня, який сидів за справу, „про яку ніхто нічого не знає" — В. Новосельцева.

В результаті провокаційної діяльности В. Новосельцева, Спиненка знову заховали в психлікарню, де він перебуває до сьогодні. В. Спиненко, не зважаючи на багаторазові прохання його прихильників, дотепер забутий і діячами Фонду (допомоги політв'язням — Ред.) і деякими видатними прихильниками боротьби за права людини, які могли б йому допомогти, звернувши увагу світової громадськости на справу Спиненка.

Забутий він з багатьох причин. Одна з них вказана — погано розуміючись у політичній коньюнктурі дисидентського руху, він став жертвою махінацій (сім років строгої ізоляції зробили своє), і друга причина — це те, що, давши справі В.Спиненка розголос, багато борців за права людини і демократію будуть поруч з ним виглядати політичними карликами.

Сукупність усіх цих причин і фактів привели до того, що теоретик третього шляху розвитку суспільства забутий тими, хто мав би б йому допомогти.

Ми закликаємо світову громадськість і всіх людей доброї волі виявити підтримку і яку тільки можливо допомогу для звільнення В.Спиненка з психіятричної лікарні!

Не дозвольмо знищити рідкісний філософський талант лікарям-нелюдам, які танцюють під дудку КҐБ!

У нашому суспільстві не місце „каральній медицині!"

Ця інформація була написана влітку 1981 року.

ДОНАЛД РІҐЕН, СЕКРЕТАР ДЕПАРТАМЕНТУ скарбу в уряді президента Роналда Реґена, втішається повним довір'ям у членів обидвох палат Конґресу за його спокійний і розсудливий підхід до фінансових справ і проєкту нового бюджету на фіскальний 1982-83 рік. Чолові репрезентанти Сенату і Палати Репрезентантів радо слухають його арґументації, а менше прислухаються до пояснень директора бюджету Дейвида Стокмена і головного дорадника Президента в економічних справах Миррі Вайденбавма. Крім того, — кажуть законодавці, — Ріґен є „найпевнішим каналом" до Овального бюра президента Р.Реґена.

Іран приготовляє...

(Закінгення зі стор. 1)

ження, що Хомейні здоровий іранські офіційні чинники подали, що він в останніх днях іменував міністра пропаганди, яким став один з близьких його співробітників. Одначе прізвища того нового міністра не подано. Президент Ірану Алі Хомейні подав інтерв'ю одному з американських тижневиків, в якому він потвердив вістку про вибір найвищого керівного тіла, яке має перебрати владу від Хомейні. Одначе він також не подав нездужання Хомейні, як причини його відходу від влади.

Речник іранського уряду Агмад Таваколі подав до публічного відома, а різні ісламські чинники повторили те, що пляноване керівне тіло мусить бути обране до травня цього року. Поки що невідомо, хто до нього кандидує, ані навіть із кількох осіб воно складатиметься, ані яка його назва має бути. Але, як це звичайно буває після відходу диктатора, чи „незаступимого провідника", керівні кола ісламського Ірану хочуть вийти з важкої ситуації за допомогою створення колективного найвищого керівництва.

Цю складну ситуацію в Ірані затемнює ще факт, що іранське радіо часто передає раніші виступи й вислови Хомейні так неначе б вони були сказані щойно тепер.

Український Народний Союз

проголошує

ПРИДІЛ СТИПЕНДІЙ

потребуючим студентам на академічний рік 1982-83

Стипендії будуть признані Стипендійною Комісією УНСоюзу студентам визнаних університетів і каледжів, які **Є ЧЛЕНАМИ УНСОЮЗУ ЩОНАЙМЕНШЕ ДВА РОКИ,** на основі:

1. Фінансової потреби;
2. Студійних досягнень (оцінок);
3. Активности в українському громадському, а зокрема студентському житті.

Подання про стипендії, на формулярах, що їх можна набути в Головній Канцелярії УНСоюзу, слід вносити **до 31-го березня 1982 р.,** на адресу:

Ukrainian National Association, Inc.

30 Montgomery St. • Jersey City, N.J. 07302

УВАГА! ПОДАННЯ НА СТИПЕНДІЇ, ЯКІ НЕ МАТИМУТЬ ВИМАГАНИХ ПРИЛОГ, КОМІСІЯ НЕ БУДЕ РОЗГЛЯДАТИ.

ПОЖЕРТВИ НА СПЕЦІЯЛЬНИЙ ФОНД ДОПОМОГИ УКРАЇНЦЯМ В ПОЛЬЩІ

Листа ч. 2

Пожертви, переслані до Головної Канцелярії УНСоюзу:	
Григорій Чопенко	50.00
Мирослав Бекіш	50.00
Анатоль Камінський	50.00
Петро Ґула	25.00
Михайло Зизюк	20.00
Михайло і Олена Еліїв	20.00
Д-р Роман Осінчук	15.00
Стефан Кизима	10.00
Александра Грабовецька	10.00
Ярослав Заремба	10.00
Евген Данилишин	5.00
Разом:	**265.00**
Відділ ч. 6 УНСоюзу:	
Григорій Мурин	5.00
Іван Пециляк	5.00
Михайло Антошик	5.00
Дмитро Зубник	5.00
Михайло Кобасяр	5.00
Стефан Вченя	5.00
Іван Пришляк	5.00
Разом:	**35.00**
Відділ ч. 27 УНСоюзу:	
Христина Сенежак	150.00
Д-р Ярослав Миндюк	50.00
Володимир Сенежак	50.00
Діяна Сенежак	50.00
Роман Лапичак	25.00
Ігор Ольшанівський	25.00
27 Відділ УНСоюзу	25.00
Люцина Олесницька	10.00
Разом:	**385.00**
Відділ ч. 182 УНСоюзу:	
182 Відділ УНСоюзу	100.00
Василь Ковальчук	10.00
Григорій Клименко	10.00
Павло Войнов	10.00
Олександер Якимюк	10.00
Іван Марченко	10.00
Михайло Шяфтик	5.00
Константин Боковець	5.00
Теодор Ковалик	5.00
Михайло Чербетко	5.00
Менші пожертви	4.00
Разом:	**174.00**
Відділ ч. 235 УНСоюзу:	
235 Відділ УНСоюзу	25.00
Михайло Бобер	10.00
Іван Андрець	10.00
Василь Мельник	5.00
Емілія Андриць	5.00
Ева Демко	5.00
Іван Андрець	5.00
М. Томашевський	5.00
Разом:	**70.00**
Відділ ч. 287 УНСоюзу:	
М. Мілянович	25.00
Богдан Ясінський	10.00
Данута Ясінська	10.00
Марія Шевчук	10.00
Разом:	**55.00**
Відділ ч. 293 УНСоюзу:	
Марія Прессі	25.00
о. Джеймс Стіл	10.00
Стефаня Франков	10.00
Анна Кап	10.00
Ольга Кіндрат	10.00
Марія Полегонь	10.00
Петро Косулька	5.00
Микола Крук	5.00
Іван Хома	5.00
Катерина Пліщак	5.00
Марія Душник	5.00
Василь Погор	5.00
Меланія Коханська	5.00
Марко Душник	5.00
Я. Гивель	5.00
Менші пожертви	5.00
Разом:	**125.00**
Відділ ч. 303 УНСоюзу:	
303 Відділ УНСоюзу	25.00
Дмитро Досій	10.00
Василь Лещук	5.00
Стефан Стефанів	5.00
Менші пожертви	2.00
Разом:	**47.00**
Відділ ч. 417 УНСоюзу:	
Д-р Василь і Оля Дробоцькі	20.00
Д-рЛеонід і Оксана Мостович	20.00
Омелян і д-р Ніна Катеринюк	20.00
417 Відділ УНСоюзу	20.00
Володимир і д-р Мойсеєнки	15.00
Ілько й Ольга Цибрівські	10.00
Василь і Оксана Мельничин	10.00
Богдан і Марта Гурко	10.00
Юлія Шурин	10.00
Разом:	**135.00**
Відділ ч. 455 УНСоюзу:	
455 Відділ УНСоюзу	10.00
Степан Серабин	5.00
Василь Наум	5.00
Разом:	**20.00**
РАЗОМ листа ч. 2	**1,311.00**

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ УНС

СУБОТА, 27-го ЛЮТОГО 1982 р.

Вашінґтон, Д. К. Звичайні загальні збори Т-ва Україна 15-ий Відд., о год. 4:30 по пол. в домівці Св. Софія при 2615 — 30-та вул. П. З., Вашінґтон, Д. К. На порядку: відкриття, вибір президії, відчитання протоколу, звіти Управи і К. Комісії, дискусія над звітами і уділення абсолюторії, вибір нової Управи і К. Комісії, внески, запити, дискусія, закриття. Після загальних зборів відбудуться сходини для вибору делеґата і заступника на 30-ту Конвенцію УНС. Збори відбудуться на час, без огляду на кількість присутніх. Прохається чл. прибути. — Управа.

Ню Йорк, Н. Й. Річні збори 361 Відд. УНС Т-ва „Дністер", о год. 2-ій по пол. в УНДомі при 142 Друга Авеню в Ню Йорку, кімн. ч. 25. На порядку; звіти членів Управи, дискусія над звітами, вибір нової Управи. По Річних зборах відбудуться Місячні, на яких буде вибір делеґатів і їх заступників на 30-ту Конвенцію УНС. Якщо на означений час не явиться приписана статутом кількість членів, збори відбудуться з півгодинним опізненням і будуть правосильні. — Управа.

НЕДІЛЯ, 28-го ЛЮТОГО 1982 р.

Ню Йорк, Н. Й. Річні звичайні загальні збори Т-ва ім. о. Аґапія Гончаренка 204 Відд., о год. 3-ій по пол. в приміщенні Головної Управи „Самопоміч", 98 Друга Авню в Ню Йорку зі звичайним порядком нарад. По закінченні Загальних зборів відбудуться збори для вибору делеґатів і заступників на 30-ту Конвенцію УНС. Присутність членів обов'язкова. — Управа Відділу.

СЕРЕДА, 3-го БЕРЕЗНЯ 1982 р.

Ню Йорк, Н. Й. Річні збори Т-ва ім. Т. Шевченка 267-ий Відд., о год. 7-ій веч. в приміщенні при 45 Іст 7-ма вулиця в Ню Йорку. На порядку нарад — вибір делеґатів та заступників на 30 Конвенцію УНС. Проситься чл. прибути. Ґльорія Толопка, секр.